



সক্ষা হয়-হয় করতে। এখনো হয়নি। আকাশ মেঘলা। ঘরের ভেতর  
অঙ্ককার। সক্ষা লপ্তে ঘর অঙ্ককার ধাকা অলঙ্কণ। মিসির আলি লক্ষণ-  
অলঙ্কণ নিচার করে চলেন না। চেয়ার ছেড়ে উঠতে তাঁর আলস্য লাগছে  
বলে ঘরে নাতি জুলানো হয়নি। তিনি খানিকটা অস্তির মধ্যেও আছেন।  
তাঁর সামনে যে-তরুণী বসে আছে, অস্তি তাকে নিয়েই। আপাদমস্তক  
লোরকার ঢাকা। এতক্ষণ সে বোরকার ভেতর থেকে কথা বলছিল, কিন্তুক্ষণ  
আগে মুখের সামনের পরদা তুলে দিয়েছে। মিসির আলি ধাঙ্কার মতো  
খেয়েছেন। এমন রূপবর্ণ মেয়ে তিনি শুন বেশি দেখেছেন বলে মনে করতে  
পারছেন না।

লাথাটে মুখ। খাড়া নাক। লিপিটিকের বিজ্ঞাপন হতে পারে এরকম  
পাতলা ঠোট। বড় বড় চোখ। চোখের পক্ষের দীর্ঘ। তবে এই দীর্ঘ পক্ষের  
নকলও হতে পারে। এখনকার মেয়েরা নকল পক্ষের চোখে পরে। বরফি  
কাটা চিনুক। চিনুকে লাল তিল দেখা যাচ্ছে। এই তিলও মনে হয় নকল।

আমার নাম সায়রা। সায়রা বানু।

মিসির আলি মনে-মনে কয়েকবার বললেন—সায়রা, সায়রা। তাঁর ডুক্ক  
সামান্য কুঁচকে গেল। কেন তিনি মনে-মনে মেয়েটির নাম নিলেন তা  
বুঝতে পারলেন না। তিনি কি মেয়েটির নাম মনে রাখার চেষ্টা করছেন?  
এই কনজটি তিনি কেন করলেন? মেয়েটির অস্থাভাবিক রূপ দেখে? একটি  
কুকুরা মেয়ে যদি তাঁর নাম বলত তিনি কি মনে-মনে তাঁর নাম জপতেন?

সায়রা, তুমি কি রোজা রেখেছ?

জি।

কিছুক্ষণের মধ্যেই ইফতারের সময় হবে। আমার এখানে ইফতারের ব্যবস্থা নেই।

পানি তো আছে। এক গ্রাম পানি নিচ্ছাই দিতে পারবেন।

বলতে বলতে মেয়েটি হাসল। জ্বরগতি মেয়েদের হাসি বেশির ভাগ সময়ই সুন্দর হয় না। দেখা যায় তাদের দাঁত খারাপ। কিংবা হাসির সময় দাঁতের মাড়ি বের হয়ে আসে। দাঁত-মাড়ি ঠিক থাকলে হাসির শব্দ হয় কৃৎসিত—হায়না টাইপ। প্রকৃতি কাউকে সবকিছু দেয় না। কিন্তু সাধারণ মামের মেয়েটিকে দিয়েছে। মেয়েটির হাসি সুন্দর। হাসি শেষ হবার পরেও মেয়েটির চোখ সোই হাসি ধরে রেখেছে। এরকম ঘটনা সচরাচর ঘটে না।

মিসির আলি বিশ্বাস করছেন। মেয়েটি সারাদিন রোজা রেখেছে। কিছুক্ষণের মধ্যেই মাগরেবের আজান হবে। মেয়েটি রোজা ভাঙবে। ঘরে পানি ছাড়া কিছুই নেই।

আমি কি আপনাকে চাচা ডাকতে পারি?

পার।

চাচা, আমার ইফতার নিয়ে আপনি চিন্তিত হবেন না। আমার ইফতারের ব্যবস্থা হয়ে যাবে।

কীভাবে হবে?

আমি অনেকবার লক্ষ করেছি রোজার সময় আমি যখন বাইরে থাকি তখন কেউ-না-কেউ আমার জন্যে ইফতার নিয়ে আসে। চিনি না জানি না এমন কেউ।

মিসির আলি চেয়ারে সোজা হয়ে বসতে-বসতে বললেন, সাধারণ তুমি নিতান্তই যুক্তিহীন কথা বলেছ।

সাধারণ হাসিমুখে বলল, আমি বিশ্বাসের কথা বলেছি, যুক্তির কথা বলিনি।

আমি বরং কিছু ইফতার কিনে নিয়ে আসি।

না, আপনি যেভাবে বসে আছেন বসে থাকুন। আপনার ঘরে কি জায়নামাজ আছে? আমি রোজা ভেঙ্গেই নামাজ পড়ি।

জায়নামাজ নেই।

মিসির আলি মেয়েটির দিকে তাকিয়ে আছেন। মেয়েটি এখন সামান্য দুলছে। যে-চেয়ারে সে বসে আছে সেটা কাঠের একটা চেয়ার। রকিং-

চেয়ার না। মেয়েটির দুলুনি দেখে মনে হচ্ছে সে রকিং-চেয়ারে বসে দোল খালে। কিশোরী মেয়েদের চেয়ারে বসে দুলুনি মানানসই, এই মেয়েটির জন্যে মানানসই না।

সাধারণ!

জি?

তুমি কী জন্মে আমার কাছে এসেছ সেটা এখনো বলোনি।  
বলব। রোজা ভাঙ্গার পর বলব।

আমি যদি সিগারেট ধরাই তোমার সমস্যা হবে?

জি না।

মিসির আলি সিগারেট ধরাতে-ধরাতে বললেন, সূর্য উদয় থেকে সূর্যান্ত পর্যন্ত রোজা রাখার নিয়ম। তুমি যদি তুম্ভা অঞ্চলে যাও তখন রোজা রাখলে তীক্ষ্ণাতে সেখানে তো ছয় মাস দিন, ছয় মাস রাত।

সাধারণ বলল, চাচা, আমি তো তুম্ভা অঞ্চলে যাইনি। যখন যাব তখন দেখা যাবে। আপনার কি চা খেতে ইল্লা করছে? আপনাকে এক কাপ চা বানিয়ে দিই? যারা প্রচুর সিগারেট খায় তারা সিগারেটের সঙ্গে চা খেতে পছন্দ করে। এইজন্যে বললাম। আপনি চা খেতে চাইলে আমি আপনার জন্যে চা বানিয়ে নিয়ে আসতে পারি।

মেয়েটি মিসির আলির অনুমতির জন্যে অপেক্ষা করল না। উঠে দাঁড়াতে দাঁড়াতে বলল, আপনার রান্নাঘর কোনদিকে?

মিসির আলি অভিন্নত কিছু সিজাত্তে পৌছালেন। সিজাত্তে পৌছাতে যে, বিষয়টা তাকে সাহায্য করল তা হচ্ছে—মেয়েটি রান্নাঘরে গেল খালি পায়ে। স্যাতেল চেয়ারের পাশে পড়ে থাকল। তার অর্ধ নিজ-বাড়িতে মেয়েটি খালি পায়ে হাঁটাহাঁটি করে। এই বাড়িতেও সে পুরানো অভ্যাসবশত খালি পায়ে রান্নাঘরে গেছে। যে-বাড়িতে এই মেয়ে খালি পায়ে হাঁটে সে-বাড়ির মেঝে হতে হবে আকস্মাতে ঘূর্ণিশূন্য। মার্বেলের মেঝে কিংবা পুরো বাড়িতে ওয়াল টু ওয়াল কাপেটি।

মেয়েটি চেয়ারে বসে দোল খাওয়ার ভঙ্গি করছিল। অর্ধাৎ মেয়েটির বাড়িতে একটি রকিং-চেয়ার আছে। সে অনেকখানি সময় এই চেয়ারে বসে কাটায়। সেই অভ্যাস রয়ে গেছে।

মেয়েটির নাকে নাকফুল আছে। নাকফুল হীরের। হীরের সাইজ ভালো।  
সচরাচর মেয়েরা নাকে যেমন হীরের নাকফুল পরে সেই হীরা চোখে দেখা  
যায় না। ম্যাগনিফিকেশন প্রাপ্তি দেখতে হয়।

মেয়েটি যখন উঠে রান্নাঘরে গেল তখন তার গা থেকে হালকা সেটের  
গুঁপ এসেছে। অতি দামি পারফিউম মাঝে-মাঝে গুঁপ ছড়ায়। সবসময়  
ছড়ায় না। মেয়েটি অতি দামি কোনো পারফিউম মেরেছে।

মেয়েটি ‘আপনার রান্নাঘর কোথায়’ বলেই রান্নাঘরের দিকে ঝটা  
দিয়েছে। রান্নাঘরে যাবার অনুমতি চায়নি। এর অর্থ, এই মেয়ে অনুমতি  
নিয়ে কোনোকিছু করায় অভ্যন্তর না। যে-বাড়িতে সাধারণ বাস করে সেই  
বাড়ির কর্তৃ সে নিজে।

মিসির আলি চোখ বক্ষ করলেন। অনেকগুলি ছোট-জ্যোট সিকাত থেকে  
একটা বড় সিকাতে আসতে হবে। সেটা কোনো জটিল ক্ষেত্র না।

সাধারণ নামের মেয়েটি অতি ধনবান গোঁড়ের একজন। সে গাড়ি ছাড়া  
আসবে না। সে অবশ্যই গাড়ি নিয়ে এসেছে। গাড়ি কাছেই কোথাও অপেক্ষা  
করছে। মেয়েটির ইফতার গাড়িতেই আছে। ইফতারের সময় হলেই গাড়ির  
ড্রাইভার ইফতার নিয়ে আসবে। এই ব্যাপারে মেয়েটি নিশ্চিত বলেই  
ইফতারের ব্যাপারে মাথা ঘাসায়নি।

চাচা আপনার চা।

মিসির আলি চায়ের কাপ হাতে নিলেন। সাধারণ বলল, আমি  
আগামীকাল লোক পাঠাব। সে এসে রান্নাঘর পরিষ্কার করে দেবে। আমি  
আমার জীবনে এমন নোংরা রান্নাঘর দেবিনি।

সাধারণ আগের জায়গায় বসল। হাতখড়িতে সময় দেবল। মিসির আলি  
বললেন, ইফতারের সময় হলেই তোমার ড্রাইভার ইফতার দিয়ে যাবে  
আমার এই অনুমান কি ঠিক আছে?

সাধারণ বলল, ঠিক আছে।

মিসির আলি বললেন, তুমি তোমার বাড়িতে ঘন্টার-পর-ঘন্টা ব্যক্তি-  
চেয়ারে বসে দোল খাও আমার এই অনুমান কি ঠিক আছে?

হ্যা, ঠিক আছে। আপনাকে আমি যত বৃক্ষিমান ভেবেছিলাম আপনার  
বুকি তারচে বেশি। আপনি আমাকে সাহায্য করতে পারবেন। আমি

আপনাকে দয়া করতে বলতি না। আমি আল্ট্রাহ্যাঙ্কের দয়া ছাড়া কারোর  
দয়া নিই না। আপনার কাজের জন্যে আমি যথাযোগ্য পারিশ্রমিক দেব।

তুমি আল্ট্রাহ্যাঙ্কের দয়া ছাড়া কারো দয়া নাও না?  
জি না।

আল্ট্রাহ্যাঙ্ক তো সরাসরি দয়া করেন না। তিনি কারো-না-কারো  
মাধ্যমে দয়া করেন। তুমি অসুস্থ হলে ডাঙ্গারের কাছে যাও। তার সেবা  
তোমাকে নিতে হয়।

আপনি তর্ক খুব ভালো পাবেন। আমি আপনার সঙ্গে তর্কে যাব না।  
আমার মূল কথা হচ্ছে, আপনাকে যোগ্য পারিশ্রমিক দেয়া হবে।

যোগ্য পারিশ্রমিকটা কী?

উত্তরায় ২৪ শো জয়ার ফিটের আমার একটা অ্যাপার্টমেন্ট আছে। সেরা  
বেডরুমের অ্যাপার্টমেন্ট। আমি অ্যাপার্টমেন্টটা আপনাকে দিয়ে দেব।

মিসির আলি মেয়েটির দিকে তাকিয়ে আছেন। মেয়েটিও তার দিকে  
তাকিয়ে আছে। সে চোখ নামিয়ে নিজে না। চোখে চোখ রাখার খেলা  
মেয়েরা খুব ভালো পাবে।

সাধারণ বানুর ড্রাইভার ইফতার নিয়ে এসেছে। সে সঙ্গে করে  
জায়নামাজও এনেছে। টেবিলে সে দুটা চায়ের কাপ এবং ফ্লাক রাখল।  
ফ্লাকে নিচয়ই চা আছে। গোছানো বাবল্লা।

আজান হয়েছে। মিসির আলি আগ্রহ নিয়ে মেয়েটির রোজা ভাঙ্গার দৃশ্য  
দেখলেন। এক প্লাস পানি খেয়ে সে রোজা ভেঙ্গেই জায়নামাজ নিয়ে বসল।  
অপরিচিত জায়গায় কেউ নামাজ পড়তে চাইলে প্রথমেই পশ্চিম কোন দিকে  
জেনে নেয়। সাধারণ তা করেনি। তার পরেও পশ্চিমমুখী করে জায়নামাজ  
পেতেছে। এর অর্থ সে আজ প্রথম এখানে আসেনি। আগেও এসেছে,  
গোজখবর নিয়েছে।

মেয়েটির আচার-আচরণে কোনো জড়তা নেই, অশ্পষ্টতা নেই। সে  
নিজে কী করছে তা জানে। নিজের উপর তার বিশ্বাস প্রবল। এই বিশ্বাস সে  
অঙ্গন করেছে তা মনে হচ্ছে না। বিশ্বাসটা সে মনে হয় জন্মসূত্রেই নিয়ে  
এসেছে।

সাধারণ হাতে চায়ের কাপ। সে আগ্রহ নিয়ে চায়ের কাপে চুমুক দিলে।  
মিসির আলি সিগারেট ধরিয়েছেন।

সায়রা বলল, চাচা, আপনি কি আমার প্রস্তাবে রাজি,  
মিসির আলি বললেন, কোন প্রস্তাব? সমস্যার সমাধান করব, বিনিময়ে  
বাড়ি?  
হঁ।

মিসির আলি বললেন, তুমি আমার নিয়ে ভালো খোজখন নিয়েই  
এসেছ। কাজেই তোমার জানা উচিত সমস্যা সমাধান আমার পেশা না। তা  
হাড়া সমস্যার সমাধান আমি সেইভাবে করতেও পারি না। অগতের বড় বড়  
বহস্যের বেশির ভাগ থাকে অধীমাংসিত। প্রকৃতি রহস্য পছন্দ করে।  
বহস্যের মীমাংসা তেমন পছন্দ করে না।

সায়রা শাস্ত গলায় বলল, প্রকৃতি বহস্যের মীমাংসা পছন্দ করুক বা না—  
করুক আপনি মীমাংসা পছন্দ করবেন। আমি আপনার কাছে সাহায্যের জন্যে  
এসেছি। আপনি আমাকে সাহায্য করবেন।

কেন সাহায্য করব?

আপনি আপনার নিজের আনন্দের জন্যে করবেন। সমস্যা সমাধান করে  
আপনি আনন্দ পান। সমস্যা যত বড় আপনার আনন্দও হয় তত বেশি।  
এখন আপনার কিছুই করার নেই। আপনি সময় কাটান তয়ো-বসে, বই পড়ে  
এবং সন্তার সিগারেট টেনে। মানুষের জীবন যতটা একথেয়ে হওয়া উচিত  
আপনার জীবন ততটাই একথেয়ে। আপনি কিছুক্ষণের জন্যে হলেও সেই  
একথেয়ে জীবন থেকে মুক্তি পাবেন। তার মূল্যও কি কম? বলুন কম?  
না, কম না।

আপনি জীবনের শেষ খান্তে চলে এসেছেন। সন্তার একটা ভাড়া  
বাড়িতে বাস করেন। একটা মাঝ কামরা। ঘরে নিচ্ছাই এসি নেই। গরমে  
কষ্ট পান। শীতের সময় বরফের মতো ঠাণ্ডা পানিতে গোসল করতে হয়।  
এখন যদি আপনার চমৎকার একটা ফ্ল্যাট থাকে যে-ফ্ল্যাটে এসি আছে,  
বাথরুমে গিজার আছে তা হলে ভালো হয় না!

আমি যে-জীবনযাত্রায় অভ্যন্তর আমার জন্যে সেটাই ভালো।

ঠিক আছে বাস দিলাম। আপনার যদি আমার মতো একটা মেয়ে  
খাকত সেই মেয়ে যদি কাদতে-কাদতে আপনাকে সমস্যার কথা বলত  
আপনি কী করতেন?

তুমি কিন্তু কাদছ না।

আপনি বললে আমি কাদতে পারি। আমি অতি দ্রুত চোখে পানি  
আনতে পারি। কেন্দে দেখাব?  
বলো তোমার সমস্যা।

সায়রা বলল, থ্যাঙ্ক যু স্যার। বলেই সে কুমাল দিয়ে চোখ মুছল। এর  
মধ্যেই সে চোখে পানি নিয়ে এসেছে। মিসির আলি মেয়েটির কর্মকাণ্ডে  
বিশ্বিত হলেন।

সায়রা বলল, পুরোটা আমি লিখে এনেছি। আপনার কাছে খাতাটা  
রেখে যাইছি। খাতায় আমার টেলিফোন নাম্বার দেয়া আছে। যখন পড়া শেষ  
হবে আমাকে টেলিফোন করবেন আমি চলে আসব। আবার যদি পড়তে-  
পড়তে আপনার পটকা লাগে তা হলেও নিজে এসে পটকা দূর করব।

সায়রার ড্রাইভার এসেছে জিনিসপত্র নিয়ে যেতে। সায়রা বলল, কাপ  
দু'টা থাকুক। এই বাড়িতে ভালো কাপ নেই। আবার যখন আসব—এই  
কাপে চা থাব।

মিসির আলি খাতাটা হাতে নিলেন। প্রায় একশো পৃষ্ঠা উটিওটি করে  
লেখা। পুরোটাই ইংরেজিতে। শিরোনাম—

Autobiography of an unknown young girl.

সায়রা লজিত ভদ্রিতে বলল, লেখাটার টাইটেল আমি একজনের কাছ  
থেকে নকল করেছি। নীরব সি চৌধুরীর একটা বই আছে, নাম—  
Autobiography of an unknown Indian. সেখান থেকে নেয়া।

মিসির আলি বললেন, তোমার পড়াশোনার সাবজেক্ট কি ইংরেজি?

জি না। কেমিন্টি। আমি ফটল্যান্ডের এবারডিন ইউনিভার্সিটি থেকে  
কেমিন্টিতে পি-এইচ.ডি. করেছি। বুঝতে পারছি আপনি ছোটখাটো ধাক্কার  
মতো খেয়েছেন। আপনি আমাকে অনেক অল্পবয়েসি মেয়ে ভেবেছিলেন।  
আমার বয়স তিশ। এখন আপনাকে আবেকটা ছোট ধাক্কা দিতে চাই। দেবা  
দাও।

আমি একটা সিগারেট থাব। আপনি যদি অনুমতি দেন।

অনুমতি দিলাম।

সায়রা তার হ্যান্ডব্যাগ খুলে সিগারেট বের করল। লাইটার বের করল।  
পুরুষ খাতাবিক ভদ্রিতে সিগারেট ধরাল।

মিসির আলি তেমন কোনো ধাকা খেলেন না। মেরোটা ধূমপানে অভ্যন্তর না। এই কাজটা যে সে তাঁকে চমকে দেবার জন্যে করেছে তা বোধ যাচ্ছে। সিগারেটের প্যাকেটটা নতুন। লাইটার ধরাবার কাষদাও সে জানে না। সিগারেটের ধোয়া ফুসফুসে নিয়ে সে কাশছে। জোগের মণি লাল হয়ে গেছে।

আপনি কি আমার সিগারেট খাওয়া দেখে রাগ করছেন?  
না।

বিরক্ত হচ্ছেন?  
না।

প্রিয় রাগ করবেন না। বিরক্তও হবেন না। সিগারেটের প্যাকেট এবং লাইটার আমি আপনার জন্যে এনেছি। হঠাৎ কেন জানি ইচ্ছা হল আপনাকে আরেকটু চমকাই। চাচা এখন আমি যাই?

যাও।  
আপনি কিছু খাতাটা আজ রাতেই পড়তে শুরু করবেন।

মিসির আলি হ্যাঁ-সৃচক মাথা নাড়লেন।

শাহী বলেও সায়রা দাঁড়িয়ে আছে। যাচ্ছে না। মিসির আলি বললেন,  
তুমি কী আরো কিছু বলবো?

সায়রা বলল, আমি আপনাকে যে রকম ভেবেছিলাম আপনি সে রকম  
না।

মিসির আলি বললেন, কী রকম ভেবেছিলো?

অহংকারী, রাগী। আমি চিন্তাই করিনি আপনি এত সহজে আমার  
প্রস্তাবে রাজি হয়ে যাবেন। খ্যাঙ্ক য্য!



### সায়রাৰ লেখা অটোবায়োগামিন সুরল বসানুবাদ

বাবা আমার নাম রেখেছিলেন মিথেন। আমার নাম মিথেন, আমার ছোটবোনের নাম ইথেন।

ছোটবেলায় কেউ আমার নাম জিজেস করলে মজার ব্যাপার হত।  
পশ্চিমৰ্কৰ্তা নাম ভনে অবাক হয়ে বলত—এমন নাম তো শুনিনি! এব অর্থ কী?

আমি বলতাম মিথেন হল হাইড্রোকার্বন। এব কেমিক্যাল ফর্মুলা  $\text{CH}_4$ .  
আমার ছোট বোনের নাম ইথেন। ইথেনের কেমিকেল ফর্মুলা হল  $\text{CH}_3-\text{CH}_3$ .

পশ্চিমৰ্কৰ্তা আরো অবাক হয়ে বলত, এমন অসুস্থ নাম কে রেখেছো  
আমি বলতাম, বাবা। তিনি কেমিট্রি টিচার।

আমার বাবার নাম হাবিলুর রহমান। ছোটখাটো মানুষ। কুঁজো হয়ে  
হাঁটতেন যখন তখন তাঁকে আরো ছোট দেখাত। কলেজের ছাত্রী তাঁকে  
ডাকত ট্যাবলেট স্যার। আমার ছোটবোন ইথেন ছিল ফাইল প্লানের  
মেয়ে। সে, একদিন বাবাকে ট্যাবলেট বাবা জেকে ফেলেছিল। বাবা অবাক  
হয়ে কিছুক্ষণ তাঁর ছোট মেয়ের দিকে তাকিয়ে থেকে বললেন—এটা কী  
বললা গো মা!

ইথেন বলল, আর কোনোদিন বলব না বাবা। এই বলেই সে কাঁদতে  
শুরু করুল। বাবা তার মাথায় হাত বুলিয়ে কান্দা বক্স করলেন।

আমার ট্যাবলেট বাবা মানুষ হিসেবে ভালো ছিলেন। তখুন ভালো না  
একটু বেশিরকম ভালো। তিনি আমাদের দুই বোনকে খুবই আদর

করতেন। কিছু-কিছু মানুষ আদর মেহ ভালোবাসা এইসব মহৎ গুণ নিয়ে জন্মায় কিছু প্রকাশ করতে পারে না। বাবা ছিলেন সেই দলের। মা'র মৃত্যুর পর বাবা আর বিদ্যো করেননি কারণ তার ধারণা হয়েছিল সংমায়ের সংসারে আমরা দুই বোন কঠ পাব।

ধর্মকর্মের প্রতি বাবার কোনো ক্ষোক আগে ছিল না। মা'র মৃত্যুর পর তিনি এইসিকে কুকে পড়েন। নামাজ, নফল রোজা, গভীর বাতে খিপিব এইসব চলতে পারে। তিনি দাঢ়ি বাখলেন, চোখে সুরমা দেয়া তরু করলেন। কলেজের ছাত্ররা তার নতুন নামকরণ করল ট্যাবলেট হজুর।

অতিরিক্ত ধর্মকর্মই সম্ভবত বাবার মধ্যে কিছু পরিবর্তন নিয়ে এল— তিনি শচিবায়ু রোগে পড়লেন। অঙ্গু করার পরপরই তার মনে হত শে-বদনায় তিনি অঙ্গু করেছেন সেই বদনা নাপাক। কাজেই বদনা ধূয়ে আবার নতুন করে অঙ্গু। শচিবায়ু শুরু আবাপ রোগ—এই রোগ কখনো ছির থাকে না, বাড়তে থাকে। বাবার এই রোগ বাড়তে থাকল। তার সঙ্গে যুক্ত হল ইংলিশ শয়তান-সেখা রোগ। তিনি মাঝে-মধ্যেই আমাদের বাড়ির আনাচে-কানাচে ইংলিশ শয়তানকে দেখতে তরু করলেন। ইংলিশ শয়তান নাকি নিজ দায়িত্বে এই বাড়িতে এসে উঠেছে। তার একটাই কাজ—বাবাকে ধর্মের পথ থেকে সরিয়ে আনা।

একদিনের কথা। বাবা মাগরেনের নামাজের পর আমাদের দুই বোনকে ডেকে পাঠালেন। আমরা অবাকই হলাম, কারণ মাগরের থেকে এশা পর্যন্ত বাবা কারোর সঙ্গে কথা বলতেন না। জায়নামাজে বসে তসবি টানতেন।

আমরা বাবার সামনে বসলাম। তিনি জায়নামাজে বসে আছেন। আমরা বসেছি জায়নামাজ থেকে একটু দূরের পাটিতে। সরোজ-জানালা বক। ঘর অঙ্ককার। বাবার সামনে আগরদানে আগরবাতি জুলতে। বাবা বললেন, মাঝে তোমাদের একটা বিশেষ কারণে ডেকেছি। কারণটা মন দিয়ে শোনো। ইংলিশ হয়ঁ এই বাড়িতে আশ্রয় নিয়েছে, তার বিশেষ সাবধান। আমি কয়েকবারই তার সাক্ষাৎ পেয়েছি। তোমরাও নিশ্চয়ই পাবে। যাতে তোমরা তা না পাও এইজন্যে আগেভাগে সাবধান করলাম।

ইখেন বলল, বাবা, ইংলিশের দেখা যদি পাই তা হলে তাকে কী ভাকন? ইংলিশ ভাই?

বাবা হতভয় হয়ে ইখেনের দিকে তাকালেন। ইখেন সহজভাবে তাকিয়ে রইল। বাবা বললেন, মাঝে, তুমি কোন ক্লাসে পড়ো? ক্লাস টেনে উঠেছি।

যে-মেয়ে ক্লাস টেনে উঠেছে সে তো মাশাল্লা অনেক বড় মেয়ে। তার কি উচিত সবসময় ঠাট্টা ফাতলামি ধরানের কথা বলা? উচিত না বাবা।

বাবা বললেন, ইংলিশ শয়তান যে এই বাড়িতে আছে আমার এই কথাটা তোমরা কৃত্ত্বের সঙ্গে নাও। এর ক্ষমতা অনেক বেশি বলেই আল্লাপাক হয়ঁ তার বিশেষ বার বাব সাবধান করেছেন। মা ইখেন তুমি কি আনো ইংলিশ কে?

জানি। সে উক্ততে আল্লাহর প্রিয়পাত্র ছিল। একজন বড় ফেরেশতা।

তোমার জানায় সামান্য ভুল আছে। ইংলিশ ফেরেশতা না। সে জিন সম্প্রদায়ের। জিন সম্প্রদায় মানব সম্প্রদায়ের কাছাকাছি—এদের জন্ম-মৃত্যু আছে। তবে ইংলিশের মৃত্যু হবে কেয়ামতের সময়। তার আগে না।

ইখেন আবারও বেঁসে কিছু বলতে যাচ্ছিল, আমি তাকে ইশারায় বামালাম। বাবা বললেন, আমাদের সাবধান থাকতে হবে। আমাদের শুবহ সাবধান থাকতে হবে। শয়তান চলে মানুষের শিরায়-শিরায়। তারা মানুষের সবচে দুর্বল অংশে আঘাত করে। আমাকে শয়তান কিছু করতে পারছে না। কাজেই সে তোমাদের মাধ্যমে আমার ক্ষতি করতে চেষ্টা করবে। কারণ আমি তোমাদের অভ্যন্তর মেহ করি। মেহ-ভালোবাসা মানুষের দুর্বল স্থান। কাজেই ইংলিশ আঘাত করবে মেহ-ভালোবাসার দুর্বল স্থানে।

বাবার কথা শেয় হবার আগেই ইখেন বলল, বাবা আমি উঠি। আমার একটা জরুরি কাজ আছে।

কী কাজ?

টিভিতে X-File নামে একটা শো হয়। আমি তার কোনোটাই মিস করিনি। আজকেরটাও করব না।

X-File-এ কী দেখায়?

ভূত প্রেত সুপার ন্যাচারাল এইসব হানিজাবি।

হানিজাবি দেখার দরকার কী?

হাবিজাবি আমাৰ ভালো লাগে বাবা। কী কৱব বলো, আমি মেয়েটাই  
মনে হয় হাবিজাবি।

বাবা গঁজীৰ পলায় বললেন, আজ্জা যাও।

ইথেন তৎক্ষণাতে উঠে চলে গেল। বাবা আমাৰ দিকে তাকিয়ে বললেন,  
ঠিক আছে মা, তুমিও যাও।

হাবিজাবিৰ দিকে ইথেন খুবই কুকে পড়েছিল। সে সিগারেট খাওয়া  
ধৰেছিল। রাতে শুমুতে বাবাৰ সময়া সে তাৰ ব্যাগ থেকে সিগারেট বেৰ  
কৰে প্ৰথমেই আমাৰ দিকে বাড়িয়ে দিয়ে বলত—আপা খাবি? একটা টান  
দিয়ে স্বাস্থ না? এমনভাৱে তাকাঞ্চিস কেন? ছেলেৰা যে-জিনিস খেতে পাৱে  
মেয়েৰাও পাৱে। তোৱ ইচ্ছা হলে বাবাকে বলে দে। যা, এখনই খিয়ে নল।  
আমি কোনোকিছু কেয়াৰ কৰি না। বাবা কী কৱবে, আমাকে মাৰবে?  
মাৰলে মাৰক।

সে যে কোনো কিছুই কেয়াৰ কৱে না তাৰ প্ৰমাণ কিছুদিনেৰ মধ্যেই  
পাৰওয়া গেল। এক রাতে সে তাৰ ব্যাগ থেকে কোকেৰ ক্যানেৰ মতো ক্যান  
বেৰ কৰে বলল, আপা এক চুমুক খেয়ে দেখবি?

আমি বললাম, কী?

বিয়াৰ। সামান্য অ্যালকোহল আছে। সেটা না-খাকাৰ মতো।

তুই বিয়াৰ খাঞ্চিস?

হঁ। অসুবিধা কী? রোজ তো খাঞ্চি না। এক দিন একটু চেৰে দেখব।  
ইউৰোপ আমেৰিকায় আমাৰ বয়েসি মেয়েৰা পানি খায় না। বিয়াৰ খায়।

বিয়াৰ তোকে কে দিয়েছে?

দিয়েছে একজন। নাম দিয়ে কী কৱবি?

আমি অবাক হয়ে দেখলাম সে তাৰ বিছানায় পা কুলিয়ে বসেছে।  
বিয়াৰেৰ ক্যানে চুমুক দিছে, পা দোলাচ্ছে। তাৰ মুখ হাসিহাসি। আমি  
মনে-মনে ভাবলাম বাবাৰ কথাই মনে হয় ঠিক। আমাদেৱ দুই বোনেৰ  
মধ্যে দিয়ে শয়তান কাজ কৰতে অৱৰ কৰেছে।

আমাৰ উচিত ছিল ইথেনেৰ কৰ্মকাও বাবাকে জানানো। আমি তা  
জানালাম না। এখানেও হয়তো শয়তানেৰ কোনো হাত আছে।

এৱ মাসছয়োক পৱেৰ কথা। বৰ্ষাকাল। তুমুল বৰ্ষণ হচ্ছে। আমৰা দুই  
বোন ছাদে বৃষ্টিৰ পানিতে গোসল সেৱে ফিরেছি। ইথেন আমাকে বলল,

আপা, আমাৰ যদি কোনো মেয়ে হয় তাৰ নাম কী হওয়া উচিত? কেমিটি  
নাম। অপেন নামটা তোৱ পছন্দ হয়। হেলে হেলেই-বা কী নাম হবো? তুই বা  
তো, বাবাৰ কাছ থেকে জেনে আয়।

আমি বললাম, বিয়ো হোক। হেলেমেয়ে হোক তখন বাবাৰ কাছ থেকে  
জানব।

আমাৰ এখনই জানা উচিত।

এখনই জানা উচিত কেন?

ইথেন বলল, এখনই জানা উচিত কাৰণ আমাৰ পেটে বাঢ়া।

আমি বললাম, ফাজলামি কৰিস না।

ইথেন বলল, ফাজলামি কৰছি না। যা বাবাকে দিয়ে বল। এক্ষুনি বল।

আমি বললাম, ইথেন সব কিছুৰ সীমা আছে।

ইথেন বলল, সব কিছুৰ সীমা আছে তোকে কে বলল? মহাকাশেৰ  
সীমা নেই। মানুষেৰ ভালোবাসাৰ সীমা নেই। খুণাৰ সীমা নেই।  
অহংকাৰেৰ সীমা নেই।

চুপ।

আমি চুপ কৱব না। আপা আমি নাম চাই। বাবা যদি নাম না দেন  
তাহলে আমি ইবলিশেৰ কাছে নাম চাইব। সেটা কী ভালো হবে। ইবলিশ  
নিজেৰ নামেৰ সঙ্গে মিল রেখে যদি নাম দেয় কিবলিশ সেটা ভালো হবো?  
লোকে হাসবে না?



বাবাৰ ঘৰ অক্ষকাৰ। সুরজা-জানালা বক। ঘৰেৰ বাতি নেভানো। তবে আয়নামাজেৰ পাশে মোমবাতি জুলছে। ঘৰে আগৱনবাতিৰ গক। আগৱন বাতি দেখা যাচ্ছে না তবে জুলছে নিশ্চয়ই। তিনি মোমবাতিৰ দিকে পেছন ফিরে তসবি টানছিলেন। আমি তাৰ সামনে বসতেই তিনি আমাৰ দিকে ফিরলেন। পেছন থেকে মোমবাতি এনে দু'জনেৰ সামনে রাখতে-ৱাখতে বললেন, যে জটিল কথাটা বলতে এসেছিস বলে যেল। কী বলবি সেটা মনে হয় আমি জানি। মোমবাতিৰ আলোতে বলতে অসুবিধা হলে মোমবাতি নিভিয়ে দিই।

আমি বললাম, বাতি নেভাতে হবে না। বাবা তসবি টানা বক কৰলেন না। আমাৰ দিকে তাকালেনও না। তিনি তাকিয়ে বইলেন মোমবাতিৰ দিকে। আমি কথা শেখ কৰুলাম। তাৰ চেহারায়, চোখ-মুখেৰ ভঙ্গিতে কোনো পৰিবৰ্তন হল না। তিনি বিড়বিড় কৰে বললেন, মা, দেখি আতৰেৱ শিশিটা এনে দাও তো।

নিজেৰ মেয়ে সম্পৰ্কে এমন ভয়াবহ কথা শোনাৰ পৰি গৃদ্ধিবীৰ কোনো বাবা বলতে পাৰেন না—আতৰেৱ শিশিটা দেখি।

গায়ে আতৰ মাখ। তিনি সম্পৰ্ক কৰুন কৰেছেন। এক সুফি মানুষ নাকি মেশকে আখৰ নামেৰ এই শিশি দিয়েছেন। আতৰেৱ বৈশিষ্ট্য হল গক অতি কড়া, তবে কড়া গকে মাথা ধৰে না।

আমি বললাম, বাবা সত্যি আতৰ এনে দেবা?

বাবা বললেন, হঁ। ইন্দিশ শয়তান সুগকি সহজ কৰতে পাৰে না। তাৰ পছন্দ সালমার-পোড়া দুর্গক, সবসময় গায়ে আতৰ মাখবি।

আমি আতৰদানি এনে বাবাৰ সামনে রাখলাম। তিনি অনেক আয়োজন কৰে আতৰ দিলেন। প্ৰথমে তুলায় আতৰ মাখলেন। সেই তুলা হাতে ঘমলেন, নাকে ঘমলেন, শেষ গৰ্যায়ে কানেৰ ভাঁজে রেখে দিলেন।

আমি বললাম, তুমি কি ইথেন বিশয়ে কিছু বলবো? নাকি আমি চলে যাৰ? তুমি আৱো চিঞ্চাভাবনা কৰবো?

বাবা বললেন, আমাৰ মেয়েটাৰ কোনো দোষ নাইবো না। সব শয়তান কৰাচ্ছে। তাকে শয়তানেৰ হাত থেকে বাঁচাতে হবে। প্ৰথম যে-কাজটা কৰতে হবে তাৰ কাছে যেন শয়তান যেতে না পাৰে তাৰ ব্যবস্থা কৰা। তাকে পাকপৰিত থাকতে হবে। নাপাক শৰীৰ শয়তানেৰ পছন্দ। তাৰ পায়ে সুগকি থাকতে হবে। সে আতৰ মাখলে বলে মনে হয় না। তাকে সেটা মাখতে হবে। তাকে ...

আমি বাবাকে দামিয়ে দিয়ে বললাম, বাবা তুমি মনে হয় মূল বিষয়টা ধৰতে পাৰছ না। ইথেন বলছে—তাৰ পেটে বাঢ়া। এটাৰ কী কৰবো?

বাবা বললেন, আমাৰ কী কৰা উচিত?

আমি বললাম, আমি-তো বুঝতে পাৰছি না বাবা। বিষয়টা আমাৰ অন্যে জটিল।

বাবা বললেন, যে-ছেলেৰ কাৰণে ঘটনা ঘটেছে তাৰ সঙ্গে ইথেনেৰ বিশ্বাস দিয়ে দেব ইনশাল্লাহ। যে-ছেলেৰ কাৰণে ঘটনা ঘটেছে তাৰ নাম-ঠিকানা এনে দে। আমি তাকে বাজি কৰাৰ। প্ৰয়োজনে তাৰ পায়ে ধৰব।

আমি বললাম, যে-ছেলে এই কাও ঘটিয়োছে সে তো খাৱাপ হেলে। তুমি তাৰ সঙ্গে ইথেনেৰ নিয়ে দেবো?

হ্যা দেব। এতে ইথেনেৰ সম্মান রক্ষা হবে। সম্মান অনেক বড় তিনিসবে না। তুই ছেলেটাৰ নাম-ঠিকানা এনে দে। আৱ শোন মা, আজ বাতে আমি কিছু বাব না। উপোস দেব। সারাবাত উপোস নিয়ে আল্লাহপাকেৰ নাম জিগিৰ কৰাৰ।

বাবা মোমবাতি নিবিয়ে ঘৰ অক্ষকাৰ কৰে দিলেন। আমি গোলাম ইথেনেৰ কাছে।

ইথেন খুবই ব্যাভাবিক। কিটক্যাট চকলেটেৰ একটা প্যাকেট তাৰ হাতে। সে খাটে বসে পা দোলাচ্ছে। আমি ঘৰে চুক্তেই সে বলল, আজ

রাতে HBO-তে ভালো মুভি আছে আপা, দেখবি? Silence of the Lambs.

আমি বললাম, মুভি দেখব না। তোর সঙ্গে কথা আছে।

মুভি দেখার ফাঁকে-ফাঁকে কথা বলব। যখন অ্যাঙ্ক হবে তখন কথা বলব। আপা চকলেট খাবি?

আমি বললাম, বাবা ছেলেটার নাম-ঠিকানা চালে।

কোন ছেলেটার?

যে-ছেলেটার সঙ্গে কাও ঘটিয়েছিস?

কী কাও ঘটিয়েছি?

আমার সঙ্গে ফাজলামি করিস না। তুই জানিস তুই কী ঘটিয়েছিস।

ইখেন হেসে ফেলল। হাসতে-হাসতে সে বিছানায় গড়িয়ে পড়ে এমন অবস্থা। আমি বললাম, হাসছিস কেন?

ইখেন বলল, তোকে বোকা বানিয়ে খুব মজা পেয়েছি এই জানে হাসছি। মন দিয়ে শোন, আমার কিছুই হয়নি। কারো সঙ্গে কিছু ঘটেনি। আমার ড্যাংকর কথা তনে তুই কী করিস, বাবার কী রিঞ্জাকশাম হয় এটা দেখার জন্যেই আমি গফ্ফ বানিয়েছি।

গফ্ফ বানিয়েছিস?

ইঁ। ভালো কথা, আমাদের হজুর তোর কাছে সব তনে কী করল, মাথা ঘুরে পড়ে গেল।

আমি দীর্ঘনিশ্চাস ফেললাম। ইখেন বলল, আপা এখন বল, তুমি দেখবি?

হ্যা, দেখতে পাবি।

থ্যাংক যু। ভয়ের ছবি একা দেখে মজা নেই। ভয়ের ছবি সবসময় দুজন মিলে দেখতে হয়। হাসির ছবি দেখতে হয় চার-পাঁচজন মিলে—ভয়ের ছবি তবু দুইজন।

আমি বললাম, তুই যে মিথ্যামিথ্যি ভয় দেখিয়েছিস এটা বাবাকে বলে আসি?

যা বলে আয়, আনন্দসংবাদ তনে ট্যাবলেট হজুর কী করে কে জানে!

আমি বাবার ঘরে চুকলাম। মোমবাতি ঝুলিয়ে বাবার পাশে বসলাম। দেখলাম বাবার মুখ ছাইবর্ণ। কপালে ঘাম। তিনি সামান্য কাপছেন। তাঁর

ঠোট নড়ছে। নিশ্চয়ই কোনো দোয়াদুর্দন পড়ছেন। তিনি ইশারায় আমাকে চুপ করে থাকতে বললেন। তিনি বড় কোনো দোয়ার মাঝখানে আছেন। দোয়া শেষ না হওয়া পর্যন্ত তিনি কারো কথা উনবেন না।

আমি অপেক্ষা করে আছি। একসময় তাঁর দোয়া শেষ হল। তিনি আমার দিকে ফিরলেন এবং বললেন, মা, ইবলিশের সঙ্গে আমার কথা হয়েছে। ইবলিশ আমাকে বলেছে—তোমার মেয়ে বিষয়টা অধীক্ষা করবে। ভাব করবে ঠাট্টা। কিছু ঘটনা সত্য।

ইবলিশের সঙ্গে তোমার কথন কথা হয়েছে?

তুমি আমার এখান থেকে যাওয়ার পরেই। ইখেন কি তোমাকে এরকম কিছু বলেছে?

ইঁ।

তাঁর কথা বিশ্বাস করবে না।

আমি বললাম, তাঁর কথা বিশ্বাস করব না, ইবলিশ শয়তানের কথা বিশ্বাস করব না।

বাবা বললেন, এই ক্ষেত্রে করবে। শয়তান সবসময় সত্যের সঙ্গে মিথ্যা মিশায়। এমনভাবে মিশায় যে সত্য-মিথ্যা আলাদা করা যায় না।

আমি বললাম, মানুষও তো সত্যের সঙ্গে মিথ্যা মিশায়।

বাবা বললেন, মানুষের মিশ্রণ ভালো হয় না। মানুষের মিশ্রণ হয় তেল-জলের মিশ্রণ। কিছুক্ষণ পরেই তেল-জল আলাদা হয়ে যায়। আর শয়তানের মিথ্যা হল দুধ-পানির মিশ্রণ, আলাদা করা যায় না।

আমি বললাম, এক সেটা লেবুর রস দিলে দুধ-পানি আলাদা হয়ে যায়।

বাবা বললেন, সেই লেবুর পানি সবার কাছে থাকে না মা। এই বিষয় নিয়ে তোমার সঙ্গে আর তর্ক করব না। তর্ক করার মতো মানসিক অবস্থা আমার না। তুমি এখন যাও। বোনের সঙ্গে তোমার ছবি দেখার কথা, ছবি দেখো।

ছবি দেখার কথাও কি ইবলিশ শয়তান আপনাকে বলেছে?

হ্যা।

কী ছবি দেখব সেটা বলেছে ছবির নাম?

ছবির নাম নলে নাই, তখুন বলেছে ভয়ের ছবি।

আমি খাবার সামনে থেকে উঠে গেলাম, নাবা ফুঁ দিয়ে মোমবাতি নিভিয়ে দিলেন।

আমরা খাত দুটা পর্যন্ত ছবি দেখলাম। ছবি শেষ করে থেতে গেলাম। খাবার টেবিলে খাবার সাজিয়ে খাবাকে ডাকতে গেলাম, তিনি যদি মত বদলে থেতে আসেন। খাবার ঘরের দরজা বন্ধ। দরজায় অনেকবার ধাক্কা দেবার পরও তিনি দরজা খুললেন না।

ইথেন কিছু থেতে পারছে না। খাবার নাড়াচাড়া করছে।

আমি বললাম, কী হল, খাবি না?

ইথেন বলল, বমি-বমি আসছে আপা। এখন আমার খাবারের গন্ধ নাকে এলেই বমি আসে।

আমি তাকিয়ে আছি। ইথেন খাবার টেবিল থেকে উঠে পড়ল। তবে চলে গেল না। চেয়ার ধরে দাঢ়িয়ে রইল। আমি বললাম, আর কিছু বলবি?

ইথেন বলল, হঁ। ছবি তরু হ্বার আগে যে-গটনাকে আমি ঠাণ্ডা বলেছিলাম তা ঠাণ্ডা না। গটনা সত্যি। আমার পেটে বাঢ়া আছে। যার্মেসি থেকে খেগনেপি টেক্টের কিট এনে খেগনেপি টেক্ট করিয়েছি। টেক্ট পজিটিভ। সুব্রহ্ম 'রিং' হয়।

আমি কিছুই বলছি না, তাকিয়ে আছি। আমার চোখে তয় না বিশ্বায় কী ছিল তা জানি না, তবে ইথেনের চোখে এই প্রথম দেখলাম হতাশ।

ইথেন বলল, আমি জানি তোমরা চাইবে এই ছেলের সঙ্গে আমার বিয়ে দিতে। সেটা সত্য না।

আমি বললাম, সত্য না কেন?

কেন সত্য না সেটা তোমাকে বলব না। সবকিছু ব্যাখ্যা করতে পারব না।

এই বলেই ইথেন চলে গেল। হঠাৎ প্রচণ্ড ভয়ে আমি অঙ্গীর হয়ে গেলাম। আমার কাছে মনে হল ত্যাবহ দুঃসময় আমাদের উপর চেপে নসতে যাচ্ছে।

( প্রথম অধ্যায় সমাপ্ত )

মিসির আলি খাতা বন্ধ করলেন। সিগারেট ধরালেন। রান্নাঘরে গেলেন। চুলা ধরিয়ে চায়ের কেতলি বসালেন। খাত বেশি হয়নি। নয়টা দশ। সাড়ে নয়টার দিকে হোটেল থেকে খাবার আসবে। দুই পিস কুটি, ভাজি, কোনোদিন ঘন ভাল। কোনোদিন মুরগির মাংস। তাঁর মরে কাজের লোক নেই। হোটেলের সঙ্গে ব্যবস্থা করে রেখেছেন। তিনি বেলাই হোটেল থেকে খাবার আসে। খাবার ভালো। বেশ ভালো। মিসির আলির খাবার হোটেলওয়ালা তাঁর খাবার আলাদা রান্না করে। তার খাবারার পেছনের ক্ষয়ণ হল রাতের খাবারটা হোটেলের মালিক হারুন বেগারী হটপটে করে নিজে নিয়ে আসে। খাওয়াদাওয়া শেষ না হওয়া পর্যন্ত সামনে বসে পাকে। মিসির আলির সঙ্গে সে অতি অগ্রহের সঙ্গে নানান বিষয়ে গল্প করে। গল্পের কোনো বিশেষ ধারা নেই। একেক দিন একেকটা। যেমন গতকাল গল্পের বিষয়বস্তু ছিল—সাপের মণি শক্ত না নরম।

মিসির আলি বললেন, সাপের তো মণিই হয় না, শক্ত নরমের প্রশঁ উঠছে না।

হারুন বেগারী বিশিত হয়ে বলল, মিসির আলি সাব, আপনি অনেক জানী লোক। তার পরেও সব জানী লোক সব বিষয় জানে না। আপনেও জানেন না। সাপের মণি অবশ্যই হয়—আমি নিজ চোখে দেখেছি। এখন বলেন আমি মিথ্যা দেখেছি।

মানুষের দেখার মধ্যেই ভুল থাকে। দড়ি দেখেও অনেকে মনে করে সাপ। এজনোই বলা হয় রজ্জুতে সর্ব ভূম।

হারুন বলল, যারা মালটাল খেয়ে হাঁটাহাঁটি করে তারা দড়ি দেখে বলে সাপ। আমি জিন্দেগিতে মাল খাই নাই। কোনোদিন খাবও না ইনশাল্লাহ। যদি কোনোদিন এক ফৌটা মাল খাই আপনার কাছে এসে থাকার যাব। আপনি আমাকে পায়ের জুতা দিয়ে দুই গালে দুই বাড়ি দিবেন।

এই ধরনের মানুষের সঙ্গে কোনোরকম তর্কে যাওয়াই বিপজ্জনক। মিসির আলি তর্কে পারতপক্ষে যান না। লোকটি তাঁকে পছন্দ করে। মাজার বেশিই পছন্দ করে। সেই পছন্দকে তিনি অঞ্চল করতে পারেন না।

হারুন বেগারী গত সপ্তাহে তাঁকে একটা মোবাইল টেলিফোন গিফ্ট করেছে। বাজার থেকে কিনে এনে যে গিফ্ট করেছে তা না। কোনো এক

কাস্টমার নাকি মোবাইল টেলিফোন তার দোকানে ফেলে গেছে। সে মোবাইল টেলিফোনের সিম কার্ড ফেলে নতুন সিম কার্ড ভরে উপহার হিসেবে নিয়ে এসেছে মিসির আলির জন্য।

মিসির আলি বলেছেন, এই কাস্টমার নিচয়ই মোবাইল টেলিফোনের খোজে আপনার রেট্রোন্টে আসবে।

হাকুন বলেছে—সকালে ফালায়ে গেছে—দুপুরে আইসা উপহার। আমি বলেছি আমরা কিছু পাই নাই।

কাজটা কি ঠিক হল?

অবশ্যই ঠিক হইছে। তুই সাবধানে চলাফিল্লা করবি না? যেখানে-সেখানে জিনিসপত্র ফালায়া চাইল্যা যাবি?

মিসির আলি কাতর গলার বললেন, তাই আমি এই টেলিফোন রাখব না।

কেন রাখবেন না? আপনি তো চুবি করেন নাই। আমি আপনারে দিতেছি।

আমার টেলিফোনের দরকার নাই।

অবশ্যই দরকার আছে। এখন মোবাইলের জমানা। আমি আপনার ছেট ভাই হিসাবে দিতেছি। আপনের বাখতে হবে।

আমেলা ছাড়াবার অন্যে মিসির আলি টেলিফোন রেখে দিয়েছেন তবে কখনো ব্যবহার করেননি। ব্যবহার করার আসলেই কোনো অযোজন পড়েনি।

আজ ইচ্ছা করলে ব্যবহার করা যায়। সায়রা নামের মেয়েটিকে কয়েকটা পশ্চা করা দরকার।

১. সায়রার বাবা হাবিবুর রহমান সাহেব এখনো জীবিত কি না।
২. তাদের বাড়িতে দুই বোন এবং বাবা ছাড়া অন্য কেউ থাকে কি না।
৩. সায়রা যে লেখা লিখে তবু সত্য কি না। তার লেখার ভঙ্গ উপন্যাসের ভঙ্গ। উপন্যাস-লেখক সত্য ঘটনা বর্ণনার সময়ও নানান রক্ত ব্যবহার করেন। নানান রঙের মিশ্রণ থেকে ‘সাদা-কালো’ সত্য বের করা বেশ কঠিন হয়ে যায়।

ইবলিশ শয়তান মেয়েদের বাবার সঙ্গে গহণজন করছে, বাবাকে বলছে মেয়েরা কিছুক্ষণের মধ্যেই একটা ভয়ের ছবি দেখবে এটা একেবারেই অসম্ভব। একজন কেউ মিথ্যা বলছে। হয় হাবিবুর রহমান সাহেব বলছেন অথবা সায়রা তার লেখা বহস্যময় করার জন্যে বানিয়েছে।

মেয়েদের বাবার সঙ্গেও কথা বলা দরকার। তিনি কেন ইবলিশকে জিন বলছেন? সুরা বাকারাতে স্পষ্টই ইবলিশকে ফেরেশতা বলা হয়েছে। কোন আয়াতে বলা হয়েছে সেটা মনে নেই। অন্য কোনো আয়াতে কি ইবলিশকে জিন বলা হয়েছে?

তদ্বোককে পাওয়া গেলে আরো একটি পশ্চা করা যেত। তিনি কেন ইবলিশকে ইবলিশ শয়তান বলছেন? শয়তান শব্দটা এসেছে—শায়াতিন থেকে। শায়াতিন হল ইবলিশদের নেতা। তিনি কি জেনেতনেই ইবলিশকে ইবলিশ শয়তান বলছেন নাকি এটা তার কথার কথা। নাকি সায়রার বর্ণনাভঙ্গিতেই ব্যাপারটা এসেছে?

সায়রার বর্ণনাতেও একটা খটকা তৈরি হয়েছে। তিনি মোটামুটি নিশ্চিত সায়রা যে-সময়ের কথা বলছে সে-সময়ে Silence of the Lambs ছবিটি তৈরিই হয়েনি। মিসির আলি ছবি দেখেন না। তার আগের বাড়িওয়ালা জোর করে এই ছবিটি তাকে দেখিয়েছেন কারণ এই ছবিতে একজন সাইকিয়াট্রিস্টের কথা আছে। বাড়িওয়ালার ধারণা যেহেতু মিসির আলিও এই ধারার মানুষ তার ছবিটা দেখা উচিত।

সায়রা বলে গিয়েছিল কোনো খটকা লাগলে তাকে যেন টেলিফোন করা হয়। মিসির আলির কাছে যে চোরাই মোবাইল টেলিফোন আছে তিনি নীতিগতভাবে সেই টেলিফোন ব্যবহার করতে পারেন না।

Autobiography of an unknown young girl বইটির দ্বিতীয় চ্যাপ্টার পঞ্চাং শুরু করলেন না। প্রথম চ্যাপ্টারের খটকা আগে কাটুক। তিনি অপেক্ষা করছেন সায়রার জন্যে।



মধ্যবয়স্ক এক লোক রান্নাঘর ধোয়ামোছা করছে। মিসির আলি ঘর খাট দেবার শব্দ পাছেন, পানি চালার শব্দ পাছেন, ফিনাইলের গন্ধ পাছেন। তার শোবার ঘরেও ব্যাপক পরিবর্তন হয়েছে। বিছানায় নতুন চাদর, নতুন বালিশ। সুন্দর করে বিছানা করা হয়েছে। সব বই সাজিয়ে বুকশেলফে তোলা হয়েছে। বুকশেলফটা নতুন। আগের ভাঙা বেতের বুকশেলফ আপাতত বারান্দায় রাখা হয়েছে। মনে হচ্ছে সেখান থেকে চলে যাবে ভাস্টিলে।

মিসির আলির খাটের কাছে নতুন একটি সাইডটেবিল দেয়া হয়েছে। সাইডটেবিলে টেবিলল্যাম্প। টেবিলল্যাম্পের পাশে একটি টেবিলগাড়ি এবং ক্রিস্টালের আ্যাস্ট্রো।

যে-আয়গায় কয়েকটা কাঠের চেয়ার পেতে বসার বাবস্থা ছিল সেখানের পরিবর্তনটা চোখে পড়ার মতো। মেরেতে কাপেটি বিছানো। দুটা অতি আরামদায়ক গদির চেয়ার। গদির চেয়ার দুটার সামনে একটি দামি রকিং-চেয়ার। এই রকিংচেয়ারে বর্তমানে দোল আছে সায়রা। ঘর ঠিক করার নির্দেশ সে দোল থেতে-থেতেই দিছে। সায়রার সামনে মিসির আলি বসে আছেন। তিনি বেশ আগ্রহের সঙ্গেই তার ঘরের সংক্ষার দেখছেন।

রান্নাঘরের মধ্যবয়স্ক লোকটি ছাড়াও বাবো-তেরো বছরের একটি কাজের মেয়েও সায়রা নিয়ে এসেছে। মেয়েটি অতি কমঠ। তার নাম নাসরিন। সে মনে হয় কথা বলে না। মিসির আলি এখন পর্যন্ত তার মুখ থেকে একটি শব্দও শোনেননি।

সায়রা বলল, আপনি কি একদিনের জন্যে বাসাটা ছাঢ়তে পারবেন?

মিসির আলি বললেন, কেন ছাঢ়তে হবে?

সায়রা বলল, আমি আপনার বাসা ডিস্টেন্সার করাব। দরজা-জানালায় নতুন পর্দা লাগানো হবে। তার জন্যে কিছু কাঠের কাজ করতে হবে।

মিসির আলি বললেন, ও আছ্য।

সায়রা বলল, আমি অনেক চিন্তা করে দেখলাম আপনাকে যদি শিফট হিসেবে কোনো আ্যাপার্টমেন্ট দেয়াও হয় আপনি সেখানে যাবেন না। আপনি থাকবেন আপনার এককভাবে। কাজেই যেখানে আছেন সেটা ঠিক করে দেয়া ভালো নাঃ।

মিসির আলি বলল, হঁ ভালো।

আমি নাসরিনকে বেথে যাইছি। সে খরদুয়ার পরিষ্কার করে রাখবে। আপনার জন্যে রান্না করবে। নাসরিন মেয়েটি কথা বলে না তবে খুব বাজেজ। তার রান্নাও ভালো। সজাহে আপনি একদিন বাজার করবেন। সেই বাজারও নাসরিন করবে। আপনাকে বাজারে যেতে হবে না। আপনার জন্যে বাবো সিএফটির একটা ফ্রিজ কেনা হয়েছে। একটা মাইক্রোওবেল শুভেন কেনা হয়েছে। ইলেক্ট্রিশিয়ান এসে কানেকশন ঠিক করে দেবে।

মিসির আলি, 'হঁ' বলে মাথা ঝুকালেন। এই মাথা ঝুকানোর অর্থ সম্ভবত—আছ্য ঠিক আছে।

সায়রা বলল, আপনার বাসায় ইলেক্ট্রিক লাইন এইসব গ্যাজেটসের উপযুক্ত বলে মনে হচ্ছে না। ইলেক্ট্রিশিয়ান মূল লাইনটাও বদলাবে। কারণ আপনার বাসায় দুই টনের একটা এসি বসবে। এসি আপনার জন্যে না। আমার জন্যে। এসি ছাড়া খবে আমি বেশিক্ষণ থাকতে পাবি না। আমি যেহেতু মাঝে-মধ্যে আপনার কাছে আসব, আপনার সঙ্গে কিছু সময় কাটাব—আমাকে শাস্তি মতো বসতে হবে, তাই নাঃ।

মিসির আলি বললেন, সায়াক্ষণ এসিতে থাকার এই অভ্যাস তোমার নিচয়েই বিয়ের পর হয়েছে?

সায়রা বলল, হ্যাঁ বিয়ের পর হয়েছে। আমার ঝামী এদেশের অতি ধনবান মানুষদের একজন। তার কী পরিমাণ টাকা আছে তা মনে হয় তিনি নিজেও জানেন না।

তিনি কি বর্তমানে অসুস্থ?

সায়রা একটু চমকাল। চমক সামলে নিয়ে সহজভাবে বলল, তিনি  
অসুস্থ আপনার এমন ধারণা কেন হল?

এমনি বলশাম!

না আপনি এমনি বলেননি। চিন্তা-ভাবনা ছাড়া আপনি কথা বলেন না।  
তোমার কাজের মেয়েটিকে দেখে আমার ধারণা হয়েছে। এই মেয়ে ঘর  
ঝাট দেবার সময় এমনভাবে ঝাট দিলিল যেন কোনো শব্দ না হয়। পা  
ফেলছিল অতি সাবধানে। তার চিন্তা-চেতনায় এটা পরিষ্কার যে কোনোরকম  
শব্দ করা যাবে না। তার মানে হল এই মেয়েটি যেখানে কাজ করে সেখানে  
একজন অসুস্থ মানুষ আছে যে শব্দ সহজ করতে পারে না।

সেই অসুস্থ মানুষ আমার স্বামী না হয়ে শান্তিগ্রহণ হতে পারতেন।  
তা পারতেন।

তা হলে কেন বললেন, তোমার স্বামী কি অসুস্থ? কেন বললেন না,  
তোমার শান্তি কি অসুস্থ?

মিসির আলি হেসে ফেললেন। সায়রা বলল, না, আপনি হাসবেন না।  
আপনি আমার অশ্রের জবাব দিন। আমি আপনার কাছ থেকে জবাবটা  
চাই।

কেন চাই?

আপনি যে-পক্ষতিতে রহস্যের সমাধান করেন সেই পক্ষতিটা আনতে  
চাই। শিখতে চাই।

মিসির আলি সিগারেট ধ্বাতে-ধ্বাতে বললেন, সায়রা শোনো, আমি  
যা করি তা হল লজিকে ঝটি আছে কি না সেটা প্রথমে দেখি। যখন ঝটি  
ধরা পড়ে তখন ঝটিটি কেন হল সেটা নিয়ে ভাবি। তারপর লক্ষ করি  
আচরণগত ঝটি।

সেটা কী?

যেমন ধরো কোনো একজন মানুষ খুব হাসিখুশি। হঠাৎ-হঠাৎ তার  
সেই হাসিখুশি ভাবটা নষ্ট হয়। এটাই তার আচরণগত ঝটি।

আপনি আর কী দেখেন?

আর দেখি যে কথা বলে সে কতটা সত্য কথা বলে। মানুষ আল  
আমিন না। একমাত্র আমাদের প্রফেট আল আমিন হতে পেরেছেন, আমরা  
বাকি সবাই মিথ্যা বলি। এই মিথ্যাও আবার দুরকম।

দুইরকম মিথ্যা মানে?

একটা মিথ্যা হল সর্বাসরি মিথ্যা। আরেক ধরনের মিথ্যা আছে যে-  
মিথ্যাকে মিথ্যা বলা যাবে না।

মানে কী?

মানে হচ্ছে, মনে করো তুমি একটা মিথ্যা কথা বলছ, তুমি ভেবে নিষ্ক  
এটা সত্য। এই ধরনের মিথ্যা মানুষ বলে কম, লেখে বেশি।

আপনি আমার লেখা কতটুকু পড়েছেন?

এক চ্যাপ্টার।

পড়তে কেমন লাগছে?

ভালো।

বেশ ভালো না মোটামুটি ভালো?

বেশ ভালো।

বেশ ভালো যদি হয় তা হলে এক চ্যাপ্টার পড়েই গড়া থামিয়ে  
দিয়েছেন কেন?

আমার কিছু খটকা আছে। খটকা দূর হবার পর দ্বিতীয় চ্যাপ্টার পড়ব  
বলে ঠিক করেছি।

বলুন কী খটকা?

তুমি লিখেছ HBO-তে সাইলেস অব দ্যা ল্যাথস দেখেছ। যখনকার  
কথা বলছ তখন এই ছবি তৈরি হয়নি। তুমি তোমার লেখায় মিথ্যা  
চুকিয়োছ। একটা মিথ্যা যখন চুকিয়োছ তখন ধরে নিতে হবে আরো মিথ্যা  
চুকিয়োছ। আমার কাছে এই লেখা উপন্যাস হিসেবে ঠিক আছে। কিন্তু  
তোমার ব্যক্তিগত লেখা যা পড়ে আমি তোমার সমস্যা ধরতে পারব এবং  
সমস্যার সমাধান করব সেই লেখা এটা না।

আপনি ভুল ধরলে আমি ঠিক করে দেব।

সব ভুল তো ধরতে পারব না।

ভুল কিন্তু নেই। সাইলেস অব দ্যা ল্যাথস-এর ব্যাপারটা বলি—সেই  
রাতে আমরা একটা ভূতের ছবি দেখি। ছবিটা যথেষ্ট ভয়ের ছিল, আমরা  
দুই বোনই খুব ভয় পেয়েছিলাম। আমি যখন লেখা তুলে করি তখন আর  
ভূতের ছবির নাম মনে করতে পারছিলাম না। সাইলেস অব দ্যা ল্যাথস

ছবিটা তার কয়েকদিন আগেই দেখেছি সেই নামটা দিয়ে দিয়েছি। এতে কি  
বড় কোনো সমস্যা হয়েছে?

আমার জন্যে সমস্যা। ছেটখাটো বিষয়গুলি আমার জন্যে খুব জরুরি।  
ভালো কথা, তুমি কি প্রায়ই ভূতের ঘৰি দেখো?

হ্যা।

দুই বোনই ভূতের ঘৰি দেখতে পছন্দ করো?

হ্যা।

তোমার বাবা যখন বললেন ইলিশ শব্দতাম তাঁর সঙ্গে কথা বলেছে  
সেটা বিশ্বাস করেছো?

হ্যা, কারণ বাবা কখনো মিথ্যা কথা বলেন না। আর কিছু জানতে চান?  
তোমার বাবা কি বৈচে আছেন?

হ্যা বৈচে আছেন।

আগের মতই ধর্মকর্ম নিয়ে আছেন?  
হ্যা।

উনি তোমার সঙ্গে থাকেন, তা-ই না?

হ্যা, উনি আমার সঙ্গে থাকেন। এই ব্যাসে বাবা নিশ্চয়ই একা একা  
থাকবেন না। আপনার কী করে থারণা হল উনি আমার সঙ্গে থাকেন?

আশ্বাঞ্জে বলছি। তাঁর দুই মেয়ে। একজন মাঝে গেছে আরেকজন বৈচে  
আছে। তিনি জীবিত মেয়ের সঙ্গে বাস করবেন এটাই তো অভাবিক।

আপনি একটু আগে বলেছেন আপনি তখন প্রথম চ্যান্টার পড়েছেন।  
ইথেন যে মাঝে এটা আমি শেষের দিকে লিখেছি। তার মানে কিন্তু  
এই দাঢ়ায় যে আপনি পুরো লেখা পড়েছেন কিন্তু বলছেন প্রথম চ্যান্টার  
পড়েছেন।

মিসির আলি শান্তগলায় বললেন, আমি প্রথম চ্যান্টারই শুধু পড়েছি।  
প্রথম চ্যান্টার পড়লেই কিন্তু বোঝা যায় যে-বোন সম্পর্কে তুমি লিখছ সেই  
বোন বৈচে নেই।

আপনার কথা ধীকার করে নিলাম। আপনি আর কী জানতে চান?

এই মৃহূর্তে আমি আর কিছু জানতে চাই না। তবে তোমার বাবার  
সঙ্গে দেখা করতে চাই।

বাবার সঙ্গে আমি আপনাকে দেখা করতে দেব না। কেন দেব না তাও  
আপনি জানতে চাইবেন না।

মিসির আলি সিদ্ধারেট ধরাতে-ধরাতে বললেন—ঠিক আছে।

বাত এগারোটা। মিসির আলির সাবা শরীরে আরামদায়ক আলসা। বাইরে  
বৃষ্টি পড়ছে। ঠাণ্ডা হাওয়া দিলে। খোলা জানালায় হাওয়া আসছে। মিসির  
আলির পায়ের উপর চাদর। চাদর গলা পর্যন্ত টেনে দিলে আরাম হত, তাতে  
বই পড়ার অসুবিধা। হাত চলে যাবে চাদরের ভেতর। আজ অবশ্যি তিনি  
বই পড়বেন না। সামরা বানুর লেখা আঞ্চলিকনীর হয় অধ্যায় পড়বেন।  
চোখ যোভাবে ভারী হয়ে এসেছে বেশি দূর পড়তে পারবেন বলেও মনে হচ্ছে  
না।

দরজা ধরে নাসরিন মেয়েটি দাঁড়িয়ে আছে। কিন্তু আগেই তাকে  
বলেছেন, মাঝো, তুমি তবো পড়ো। বেশির ভাগ সময়ই নাসরিন নামটা তাঁর  
মনে আসে না। তখন বলেন ‘মাঝো’। কাজের মেয়েকে মাঝো বলা সম্ভবত  
উচিত না। তিনি কিন্তু আন্তরিকভাবেই বলেন। মিসির আলির ধারণা তাঁর  
নিজের কোনো মেয়ে থাকলে সে তাঁকে যতটা যত্ন করত এই মেয়ে তার  
চেয়ে অনেক বেশি যত্ন করে। আজ রাতের আবারের কথাই ধরা যাক।  
রাতে রান্না হয়েছে গোরম মাংস এবং চালের আটাৰ রুটি। তিনি যাতে  
গরম-গরম রুটি খেতে পারেন তাঁর জন্যে তাঁকে রান্নাঘরে খেতে বসতে  
হয়েছে। নাসরিন একটা-একটা করে রুটি সেঁকে তাঁর পাতে দিয়েছে। এ  
ধরনের আদরযন্ত্রের কোনো মানে হয় না।

মিসির আলি বাতা শুললেন। আর তখনই নাসরিন বলল, খালুজান আর  
কিন্তু লাগবো?

মিসির আলি বললেন, মাঝো আর কিন্তু লাগবে না। তুমি তবো পড়ো।

নাসরিন সঙ্গে-সঙ্গে দরজার আড়ালে সরে গেল। এই বুড়ো মানুষটা  
যতবার তাকে মাঝো ডাকে ততবারই নাসরিনের চোখে পানি এসে যায়।  
সে তার চোখের পানি কাউকে দেখাতে চায় না।

নাসরিন দরজার আড়াল থেকে বের হয়ে এসে বলল, খালুজান সুপারি  
খাইনেন। সুপারি দেই। পান-সুপারি আইন্যা রাখছি।

মিসির আলি বললেন, পান-সুপারি তো আমি খাই না মা। আছা ঠিক আছে এনেছ যখন দাণ।

নাসরিন পান-সুপারি এনে দিল। মিসির আলি বললেন, আমাকে খালুজান ডাকা তোমার ঠিক না। খালার হামী হল খালু। আমি নিয়ে করিনি।

নাসরিন বলল, আমি আপনেরে খালুজানই ডাকন।

মিসির আলি বললেন, ঠিক আছে ডেকো। তুমি কি শিখতে-পড়তে জানো?

নাসরিন না-সূচক মাথা নাড়ল।

মিসির আলি বললেন, আমি তোমাকে লেখাপড়া শিখাব। তোমার বুদ্ধি আছে, তুমি অতি দ্রুত লেখাপড়া শিখতে পারবে। এখন যাও গো মা কয়ে পড়ো। কেউ আমার দিকে তাকিয়ে থাকলে আমি পড়তে পারি না।

নাসরিন সরে গেল কিন্তু ঘুমুতে গেল না। সাবধানে মোড়া টেনে সরঞ্জার পাশে বসল। এখান থেকে বুড়ো মানুষটাকে দেখা যায়। এই তো উনি পড়া শুরু করেছেন—

মিসির আলি খাতার পাতা উল্টালেন। অবস্থাতেই লেখা—

( দ্বিতীয় অধ্যায় )

'দ্বিতীয় অধ্যায়' বাক্যটা শুধু বাংলায়। বাকিটা আগের মতই ইংরেজিতে।

যে ইবলিশ শব্দান্ত নিয়ে বাবাৰ এত সাবধানতা সেই ইবলিশ শব্দান্তকে আমি একদিন দেখলাম। লম্বা কালো ভয়ংকৰ রোগা। তাৰ গায়ে নীল রঙেৰ সার্ট। দীর্ঘদিন জুৱে তৃপ্তে যেমন হয় তেমন চেহাৰা। চোখ পওদেৰ চোখেৰ মতো ঝুল ঝুলে।

ঘটনাটা বলি।

বাড়িতে শুধু আমুৰা দুই বোন। বাবা বাড়িতে নেই। বৃহস্পতিবার বাতে তিনি বাড়িতে থাকেন না। তিনি তাৰ পীৰ সাহেবেৰ কাছে যান। পীৰ সাহেব তাকে নিয়ে সাবারাত জিগিৰ কৰেন।

আমুৰা খালি নাড়িতে যেন ভয় না পাই সে জন্যে বাবাৰ কলেজেৰ একজন পিয়ন আমাদেৱ সঙ্গে থাকে। পিয়নেৰ নাম ইসমাইল। ইসমাইলেৰ রাতকানা রোগ আছে। বৃহস্পতিবার সকার দিকে সে বাড়িতে আসে। এসেই বসাৰ ঘৰেৰ সোফায় চাদৰ গায়ে ঘুমিয়ে পড়ে। তাৰ ঘূম ভাঙে পৰদিন সকালে। বাতেৰ খাবাবেৰ জন্যে একবাৰ তাৰ ঘূম ভাঙাবো হয়।

আমাৰ লেখা খানিকটা এলোমেলো হয়ে যাছে। আগেৰটা পৰে পৰেৱটা আগে লিখে ফেলছি। ইবলিশ শব্দান্তকে আমাৰ আগে দেখেছে ইথেন। তাৰ গল্পটা আগে বলা উচিত। আমাৰ অভিজ্ঞতা পৰে বলছি। এক বৃহস্পতিবার বাতে ইথেন চিৰকলী হাতে আমাৰ সামনে বসতে-বসতে বলল, আপা তোৱ সাহস কেমন?

আমি বললাম, সাহস ভালো।

ইথেন বলল, তোৱ ভালো সাহস হওয়া দৱকাৰ। সাহস কম হলে তুই বিলদে পড়বি। পতি বৃহস্পতিবার বাবা চলে যাবে জিগিৰ কৰতে। তুই থাকবি একা।

আমি বললাম, একা থাকব কেন? তুই তো আছিস।

ইথেন বলল, আমি তো থাকব না। আমি মাৰা যাব। পেটেৰ বাঢ়া খালাস কৰতে গিয়ে মাৰা যাব। কিংবা তাৰো আগে ইবলিশ শব্দান্ত আমাকে মেৰে ফেলবে।

আমি বললাম, উল্টু কথা আমাকে বলবি না।

ইথেন বলল, আমি কোনো উল্টু কথা বলছি না। ইবলিশ শব্দান্ত যে এ বাড়িতে বাস কৰে এটা আমি আনি। আমি দেখেছি।

কোথায় দেখেছিস?

একবাৰ দেখেছি ছাদে, আৱেকবাৰ দেখেছি রান্নাঘৰে। সে চেহাৰা বদলায়। ছাদে যাকে দেখেছি আৱ রান্নাঘৰে যাকে দেখেছি তাৰা দেখতে দুৱৰকম। একজন ছিল কুচকুচে কালো আৱেকজন ধৰল কুঠ রোগীৰ মতো শাদা।

আমি বললাম, ইথেন তুই আমাকে ভয় দেখাবি না।

ইথেন বলল, ভয় দেখাবি না। যেটা ঘটেছে সেটা বলছি। পুৱোপুৱি বলছি। দাঢ়ি সেমিকোলন সহ।

দৰকাৰ নেই।

দৰকাৰ আছে। আগে থেকে জানলে সাবধান থাকতে পাৰিব। নয়তো হঠাৎ দেৰে ভয়ে ভবনা মেৰে যাবি। আগে ছাদে কী দেৰেছি বলি। বৃহস্পতিবাৰ সফ্যাবেলাৰ কথা। সালোয়াৰ কামিজ পৱেছি ওড়না খুলতে পাৰছি না। হঠাৎ মনে হল আমি ওড়না ছাদে উন্কাতে দিয়েছি। তখু ওড়না না তাৰ সঙ্গে দুটা গ্লাউজ ছিল। পেটিকোট ছিল। আমি ছাদে গেলাম। ছাদে যাওয়াৰ সিডি ঘৰেৰ দৰজা সব সময় খোলা থাকে সেদিন দেখলাম বক। দৰজায় কোনো তালা নেই। ধাৰা দিলে খোলাৰ কথা। ধাৰা দিয়েও খুলতে পাৰছি না।

আমি ইথেনকে বললাম, সেদিন আমি কোথায় ছিলাম?

ইথেন বলল, তুই তোৱ ঘৰে। তোৱ জুৱ এসেছিল। তুই চাদৰ গায়ে দিয়ে তয়েছিলি। মনে পড়ছে?

না মনে পড়ছে না।

ইথেন বলল, দাঢ়া মনে কৰিয়ে দিঞ্জি। তোৱ গায়ে অনেক জুৱ তাৰপৱেও বাবা তোকে ফেলে রেখে জিগিৰ কৰতে চলে গেল। তুই মন খাৰাপ কৰলি, এখন মনে পড়ছে?

ই, মনে পড়ছে।

ইথেন বলল, গঞ্জেৰ মাঝখানে কথা বলবি না। ক্ষে নষ্ট হয়ে যায়। পুৱো গঞ্জটা একবাৰ বলে নেই তাৰপৱ যা শ্ৰশ্ব কৰাৰ কৰিবি। নো ইটোৱাপশান। আমি যেন কোথায় ছিলাম?

সিডি ঘৰেৰ দৰজা খুলতে পাৰছিলি না।

হ্যা সিডি ঘৰেৰ দৰজা খুলতে পাৰছি না। ধাৰাধাৰি কৰছি। এক সময় মেজাজ খাৰাল হয়ে গেল। ফিরে আসাৰ জন্মে বওনা হয়েছি। সিডি দিয়ে দু টেপ নেমেছি তখন আপনাআপনি দৰজা খুলে গেল। ঘটনাটা যে অস্বাভাবিক এটা আমাৰ মনে হল না। আমি খুশি মনে ছাদে গেলাম। ছাদেৰ মাঝামাঝি জায়গায় ইবলিশ শয়তানটা দাঢ়িয়ে ছিল। মিশমিশে কালো। দেৰতে মোটামুটি মানুষেৰ মতো। তখু তাৰ গলাটা অস্বাভাবিক লখা। তবে তুলতেই তাৰ গলাৰ দিকে চোখ গেল না। তুলতেই যা দেখে কলিজা নড়ে গেল তা হচ্ছে জিনিসটা নগু। তাৰপৱ চোখ পড়ল তাৰ গলাৰ দিকে। লখা গলাৰ কাৰণে মাথাটা শৰীৰ থেকে অনেকখানি ঝুকে আছে।

নগু মানুষেৰ মতো দেৰতে জন্মটা আমাৰ দিকে এগিয়ে আসতে তক্ষ কৰল। আমি আতংকে জমে গেলাম। আমাৰ চিৎকাৰ দেয়া উচিত। ছাদ থেকে ছুটে নেনে যাওয়া উচিত এইসব কিছুই মনে এলো না। আমি তাকিয়ে আছি তো তাকিয়েই আছি।

তৃত-গ্রেতেৰ ছবিতে দেৰা যায় এৰা যখন হাঁটে দ্রুত হাঁটে। বাতাসেৰ উপৰ দিয়ে ছুটে যাব কিন্তু এই নগু জিনিসটা পা টিপেটিপে হাঁটছে। ছোট বাক্ষাৰা হাঁটা শিখলে যেভাবে হাঁটে তাৰ হাঁটাৰ ভপি সে-ৱকম। টলমল কৰে হাঁটা। যেন তাকে না ধৰলে সে একুনি ধপাস কৰে পড়ে যাবে। সে যখন আমাৰ কাছাকাছি চলে এল তখন আমাৰ মনে হল আমি কৰছি কী? আমি কেন দাঢ়িয়ে আছি। তখনই মৌড় দিলাম। পাগলেৰ মতো সিডি বেয়ে নামতে লাগলাম।

ইথেন বড় নিঃশ্঵াস ফেলে থামল। আমি বললাম, এই নগু জিনিসটা তোৱ পিছনে-পিছনে আসেনি?

ইথেন বলল, না।

আমি বললাম, তুই বাবাকে এই বিষয়ে কিছু বলেছিলি?

না।

বলিসনি কেন?

আমাৰ ইল্লা হয়নি। ছিতীয়বাৰ কী দেখলাম বলি?

আজ থাক আৱেকদিন শুনব।

ইথেন বলল, বলতে যখন শুন কৰেছি আজই বলব। অন্য আৱেকদিন হয়তো আমাৰই বলতে ইল্লা কৰবে না। সেদিনও ছিল বৃহস্পতিবাৰ। বাবা গোছেন জিগিৰ কৰতে। ঘৰে আমৰা দুইজন আৱ বাবাৰ কলেজেৰ পিৱনটা। আমাৰ পেট ব্যথা কৰছিল বলে বাতে না খেয়ে তয়ে পড়েছি। অনেক রাতে ফিদেৰ জন্মে শুম ভেঙে গৈছে। ফিদে খাৰার আছে একটা কিছু খেয়ে নিলেই হয়। আবাৰ মনে হচ্ছে এখন যদি খেতে যাই শুম পুৱোপুৱি ভেঙে যাবে। এপাশ-ওপাশ কৰে রাত কাটবে। তাৰচে চোখ বক কৰে ঘাপটি মেৰে পড়ে থাকি। ঘুমিয়ে পড়লে কুধা টেৱ পাৰ না। তখন শুনলাম ডাইনিং হলে খুটখাট শব্দ হচ্ছে। কে যেন চেয়াৰ নাড়াচ্ছে। বেসিনে পানি ঢালাৰ শব্দও হল। আমি উঠে বসলাম। বাতি জ্বালালাম। ঘৰ থেকে বেৱ হলাম।

ডাইনিং হল অঙ্ককার। তবে সেখানে যে কেউ আছে সেটা বোনা যাচ্ছে। আবার চেয়ার টানার শব্দ হল। আমি ডাইনিং হলের দরজার কাছে এসে দাঁড়িয়ে পর্দা টাললাম। স্পষ্ট দেখলাম আমার দিকে পিছন ফিরে একজন কেউ বসে আছে। তার সামনে একটা প্রেট, প্রেট থেকে খাবার নিয়ে সে আছে। আমি বললাম, কে? সে খাওয়া বন্ধ করে আমার দিকে ফিরল। মানুষের মুখের মতো একটা মুখ। তখন তার চোখ দুটা পণ্ডদের চোখের মতো। পণ্ডদের চোখ যেমন অঙ্ককারে জুলে তার চোখও অঙ্ককারে জুলছে। সে আমার দিক থেকে মুখ ফিরিয়ে আবার থেতে উরু করল। যেন আমার উপস্থিতিতে তার কিছু যায় আসে না। আমি তোকে ডেকে তুললাম এবং নললাম আজ রাতে তোর সঙ্গে ঘুমাব। তোর মনে আছে না?

আমি বললাম, হ্যাঁ।

এটা কী মনে আছে সাবারাত তোকে ঘুমাতে দেইনি। হ্যাসাহাসি করেছি। গল্প-গুজব করেছি। তারপর দিলাম টিভি ছেড়ে। কী যেন একটা হিন্দি ছবিও দেখলাম।

মনে আছে।

প্রদিন ভোরে ডাইনিং হলে গিয়ে দেখেছি প্রেট পড়ে আছে। প্রেটে আধ খাওয়া খাবার।

আমি নললাম, কী খাবার?

ইথেন বলল, সাধারণ ভাত মাছ। ডাল।

আমি বলাম, জিন ভূত কি ভাত মাছ খায়?

ইথেন বলল, আমি তো জানি না জিন ভূত কী খায়। আমি জিন ভূত না।

আমি বললাম, এমন কি হতে পারে না যে ভাত মাছ ডাল তুই নিজেই খেয়েছিস। তারপর ঘুমতে গিয়ে দৃঢ়ব্লু দেখেছিস।

ইথেন আমার প্রশ্নের জবাব দিল না। তার মুখ দেখে মনে হল আমার কথা সে একেবারে যে অগাহ্য করছে তা না। জিনের খাদ্য কী এই নিয়ে সব সময় তার মাথা ব্যাখা ছিল। জিন কী খায়, ভূত কী খায় এই নিয়ে ব্যাকে গ্রাহ্যই প্রশ্ন করে। ব্যাবা অসম্ভব বিরক্ত হচ্ছেন।

ব্যাবা জিনের খাদ্য কী?

ব্যাবা বললেন, জানি না মা।

তুমি এমন ধর্মকর্ম করা মানুষ। তুমি না জানলে কীভাবে হবে? ব্যাবা বললেন, আমি ধর্মকর্ম করলেও ধর্মের অনেক কিছু জানি না।

ইথেন বলল, যে জানে তার কাছ থেকে জেনে দাও। তোমার পীর সাহেবকে জিজেস করো।

ব্যাবা বললেন, এইসব তুচ্ছ বিষয় নিয়ে কারো সঙ্গে আলোচনা করতে ভালো লাগে নারে মা।

তুমি তো কারো সঙ্গে আলোচনা করোনি। তুমি বুঝবে কী তাবে আলোচনা করতে ভালো লাগে কি লাগে না?

মাগো বিরক্ত করিস না।

আমার প্রশ্নের জবাব বের না করে দিলে আমি বিরক্ত করেই যাব।

জিনের খাদ্য কী জেনে তুই কী করবি?

ওদের সব খাদ্য জোগার করে রাতের বেলা টেবিলে সাজিয়ে রাখব যাতে ওরা এসে থেতে পারে। জিনের খাদ্য নিয়ে আমি একটা বই লিখব বলেও ঠিক করেছি। বইটার নাম হবে—জিনের সুখম খাদ্য। আবেকটা বই লিখব—জিনের খাদ্য ও পুষ্টি। এটা হবে রাস্তার বই। সেখানে সব খাবারের রেসিপি দেয়া থাকবে।

ব্যাবা হতাশ গলায় বললেন, মারে তোর তো মাথা খাবাপ হয়ে যাচ্ছে।

ইথেন গহ্নীর গলায় বলল, মাত্র উরু আরো হবে।

আরো যে হবে আমরা তার লক্ষণ দেখলাম। সে তার কোনো এক চিচারের কাছ থেকে খবর আনল জিনের পছন্দের খাবার মিষ্টি। মিষ্টির দোকানে তারা গভীর রাতে যায়। সব মিষ্টি খেয়ে দাম দিয়ে চলে যায়। যে কারণে গামের অন্য সব দোকান সঞ্চ্যার সময় বন্ধ হয়ে গেলেও মিষ্টির দোকানগুলি গভীর রাত পর্যন্ত খোলা থাকে।

ইথেন প্রতি রাতে ঘুমতে যাবার আগে তেরোটা সন্দেশ একটা খালায় রাখে। তারের জালির ঢাকনা দিয়ে খালাটাকে ঢেকে রাখে যাতে বিড়াল এসে থেতে না পারে। সাধা রাত সন্দেশের খালা থাকে ডাইনিং টেবিলে। তেরবেলা ঘুম থেকে উঠেই ইথেন সন্দেশ গোপে। তেরোটা সন্দেশই আছে না জিন এসে থেয়ে কমিয়েছে। তেরোটা সন্দেশের রহস্য হল ইথেনের লাকি নাথার তেরো। তার জন্ম তারিখ অঞ্চলের তেরো।

সন্দেশ বাখাৰ চতুর্থ দিন ভোৱবেলায় হইচই শুনু হল। দেখা গেল  
সন্দেশ আছে বারোটা। একটা কম। জিন এসে একটা সন্দেশ খেয়ে গৈছে।  
ইথেন আনন্দ এবং উত্তেজনায় লাফাছে। আমি তাৰ কাছে গিয়ে বললাম,  
জিন সন্দেশ খেয়েছে বলে আমাৰ মনে হচ্ছে না।

ইথেন বলল, কেন মনে হচ্ছে না।

আমি বললাম, জিনেৰ যেমন মিষ্টি শীতিৰ কথা বলনেছি তাৰা একটা  
সন্দেশ খাবে না। কয়েকটা খাবে। সন্দেশ খাবাৰ পৰ তাৰা পানি খাবে না।  
এই জিন সন্দেশ খাবাৰ পৰ পানি খেয়েছে। সন্দেশেৰ খালাই কাছে আধ  
খাওয়া পানিব গ্রাস।

ইথেন মুখ কালো কৰে বাবাৰ কাছে গেল। থমথমে গলায় বলল, বাবা  
বাবে তুমি সন্দেশ খেয়েছো

বাবা বিশ্বত গলায় বললেন, একটা সন্দেশ খেয়োছ মা। হঠাৎ কিম্বা  
লাগল।

ইথেন কাঁদতে শুন কৰল। বাবা বললেন, কাঁদাৰ কী হয়েছে? বারোটা  
সন্দেশ তো তোৱ জিনেৰ জন্যে বাখা হিল।

ইথেন সাবা দিন কিমু দেল না। সেই বাবে দেখা গেল—বারোটা  
সন্দেশেৰ একটাও নেই। কেউ এসে খেয়ে গিয়েছে।

তাৰ পৰেৰ সঞ্চাহেই আমি জিন বা শয়তান বা ইবলিশকে দেখলাম।  
তাৰ সঙ্গে কথা বললাম। এই বিষয়টি আমি নিষ্ঠাবিত বৰ্ণনা কৰিব।

শ্বাবণ মাস। বৃষ্টি শুনু হয়েছে সক্ষা দেকে। শ্বাবণ  
মাসেৰ টিপটিপ বৃষ্টি না। আখাচ মাসেৰ বামন্ধমা বৃষ্টি। বামন্ধমা বৃষ্টি হলৈই  
ইথেনেৰ বৃষ্টিতে ভেজাৰ শব্দ হয়। তাৰ পাঞ্চায় পড়ে আমিও বৃষ্টিতে গোসল  
কৰেছি। পানি বৰফেৰ মতো ঠাণ্ডা। আমাৰ ঠাণ্ডাৰ ধাত। সামান্য ঠাণ্ডা  
লাগলেই টনসিল ঘোলে। জুৱ এসে যায়। আমৰা গোসল কৰছি ছাদে।  
আমাৰ ইচ্ছা থানিকঢ়প ভিজেই উঠে পড়ুন। ইথেন আমাকে ছাড়ল না।  
যতবাৰ উঠতে যাই সে আমাকে জাণ্টে ধৰে রাখে। প্ৰায় এক ঘণ্টা বৃষ্টিতে  
ভিজলাম। আমাৰ টনসিল ফুলে গেল। জুৱ এসে গেল। বাবে জুৱ বাড়ল।  
জুৱেৰ সঙ্গে তীব্ৰ মাধা বাখা। ইথেনেৰ কাছে মাধা ব্যাখাৰ ট্যাবলেট আছে।  
আমি দৱজা খুললাম। ইথেনেৰ কাছ দেকে ট্যাবলেট নেব এবং বাবে তাৰ  
সঙ্গে ঘুমাব। অসুখবিসুখ হলে আমি একা ঘুমাবতো পাৰি না।

বারান্দায় এসে আমি ধমকে দাঢ়ালাম। শার্ট প্যান্ট পৱা এক লোক  
বারান্দার বেতেৰ চেয়াৰে বসে আছে। বসে আছে ঠিক না খবৰেৰ কাগজ  
পড়ছে। লোকটাৰ চোখে ভাৰী চশমা। তুল সুন্দৰ কৰে আচড়ানো। শান্ত তন্ত্ৰ  
চেহৰা। চেহৰা দেখে মনে হল তাকে আগে কোথায় যেন দেখেছি।

বাত বাজে দুটা। এত বাবে কেউ গঢ়িৰ ভঙ্গিতে খবৰেৰ কাগজ পড়ে  
না। আমি বললাম, আপনি কে?

লোকটা খবৰেৰ কাগজ ভাজ কৰে পাশেৰ চেয়াৰে বাখতে-বাখতে  
বলল, আপনি ভালো আছেন। লোকটাৰ গলাব হৰ মিষ্টি। কথা বলাৰ  
ভঙ্গিতে কোনো আড়ষ্টতা নেই। যেন আমি তাৰ পূৰ্ব পৰিচিত। তাকে  
দেখাইল পূৰ্ব পৰিচিতেৰ মতোই। আমি আবাৰও বললাম, আপনি কে?

লোকটি বলল, বসুন তাৰপৰ বলছি।

আমি বললাম, আমি কি আপনাকে ভিন্ন? আগে কখনো আপনাৰ সঙ্গে  
দেখা হয়েছে?

লোকটি বলল, অবশ্যই দেখা হয়েছে। আমি ইবলিশ শয়তান। বলেই  
লোকটা হাসল।

তখনি বৃক্ষলাম আমি ব্রহ্ম দেখছি। ইবলিশ শয়তান সেজেওজে বাত  
দুটাৰ সময় আমাদেৱ বাড়িৰ বারান্দায় বসে খবৰেৰ কাগজ পড়লে না।  
শুকাতে যে ভয়টা পেয়েছিলাম সেটা কেটে গেল। আমি বললাম, ইবলিশ  
শয়তান আপনি ভালো আছেন?

সে বলল, মিথু দাঙিয়ে আছ কেন? বোসো।

আমি আবাৰ চমকালাম। আমাৰ নাম মিথেন কিমু একজন মানুষ  
আমাকে মিথু ডাকত। মখন ঝুশ নাইনে পড়তাম তখন আমাৰ একজন  
প্রাইভেট মাস্টাৰ হিলেন। আমাকে অংক কৰাতেন। তাৰ নাম রকিব। আমি  
শাকে ইবলিশ শয়তান ভাবছি সে আসলে রকিব স্যার।

মিথু আমাকে চিনতে পাৰছ? আমৰা শয়তানৰা নামান রূপ ধৰতে  
পাৰি। আমি তোমাৰ অতি প্ৰিয় একজনেৰ রূপ ধৰে এসেছি।

আমি বললাম, রকিব স্যার কখনোই আমাৰ অতি প্ৰিয় একজন হিলেন  
না।

অবশ্যই হিলেন। তোমাৰ মনে নেই একদিন পড়াতে-পড়াতে তিনি  
হঠাৎ টেবিলেৰ নীচে তোমাৰ পায়েৰ উপৰ পা তুলে দিলেন। তুমি কিমু

আতকে উঠে পা সবিয়ে নাওনি। চূপ করেই সারাক্ষণ বসে ছিলে। রকিব  
স্যার সারাক্ষণ পা দিয়ে পা ঘয়েছেন। হা হা হা।

আমি বললাম, আমি পা সবিয়ে নেইনি এটা ঠিক। সবিয়ে নেইনি  
কারণ আমি তাঁকে লজ্জা দিতে চাইনি। আপনি এত কিছু যখন আনেন  
তখন আপনার জানা পাকা উচিত যে সেই দিনই ছিল রকিব স্যারের কাছে  
আমার শেষ পড়া। আমি এরপর তাঁর কাছে আর পড়িনি।

বেগে যাই কেন মিথু?

আমাকে মিথু বলে ডাকবেন না।

আম্ভা যাও ডাকব না। বসো গফ্ফ করি।

আপনার সঙ্গে আমার গফ্ফ করার কোনো ইচ্ছা নেই।

ইচ্ছা না ধাকলেও তোমাকে গফ্ফ তনতে হবে। এখন আর তোমার  
আলাদা ইচ্ছা বলে কিছু নেই। আমার ইচ্ছাই তোমার ইচ্ছা। বসতে বলছি  
বসো।

আমি বসলাম। লোকটা বলল, কী নিয়ে গফ্ফ করা যায় বলো তো?  
আমি জবাব দিলাম না। লোকটা আমার দিকে ঝুকে এসে বলল, জটিল  
বিষয় নিয়ে কথা বলার আগে কিছুক্ষণ সাধারণ বিষয় নিয়ে কথা বলি যেমন  
জিনের খাদ্য। তোমার বোনের ধারণা জিনরা মিছি খায়। ধারণা ঠিক না।  
তারা মানুষ যে-অর্থে খাদ্য গহণ করে সেই অর্থে খাদ্য গহণ করে না।  
তোমরা মানুষরা মাছ মাংস, কার্বোহাইড্রেট, শ্রেষ্ঠ জাতীয় পদার্থ কত কিছু  
খাও। গাছ খায় তবু পানি এবং সূর্যের আলো। কিছু কিছু ক্যাকটাস গোঁড়ের  
গাছ পানি ও খায় না। সূর্যের আলোই তাদের জন্যে যথেষ্ট। তোমরা মানুষরা  
যেমন একটা স্পেসিস, গাছও তেমন একটা স্পেসিস। একই পৃথিবীতে বাস  
করছ অথচ কী বিবাট পার্থক্য। জিন সম্পূর্ণ আলাদা একটা স্পেসিস। এই  
ব্যাপারটা তোমার বোনকে বুঝতে হবে। মানুষের মানদণ্ডে তাদের বিচার  
করা যাবে না।

আমি বললাম, আপনার কথা কি শেষ হয়েছে না-কি আরো কিছু  
বলবেন।

জান বিতরণ অনুষ্ঠান শেষ এখন সম্মেহ বিতরণ অনুষ্ঠান।

তার মানে?

ইবলিশের কাজ কী? ইবলিশের কাজ মানুষের মনে সম্মেহের বীজ  
চুকিয়ে দেয়া। মানুষের মন সম্মেহের বীজের জন্যে অতি আদর্শ জনি। অতি  
উর্বর। কোনো রকমে একটি সম্মেহের বীজ চুকিয়ে দিতে পারলে আর  
দেখতে হবে না। কিছু দিনের মধ্যেই সেই বীজ থেকে চারা হবে। দেখতে-  
দেখতে সেই চারা প্রজন্মের শোভিত হয়ে বিবাট মহীকান্ত।

আপনি সম্মেহের কোন বীজ চুক্কাতে চান?

তোমার মা বিষয়ক সম্মেহ বীজ।

মানে।

মিথু মন দিয়ে শোনো—

তোমার মা কী ধর্মকর্ম করতেন? নামাজ-রোজা? বলো, ‘না’। কারণ  
আমি জানি এর উত্তর, ‘না’।  
ন।

মৃত্যুর পর তাঁর যে কবর হয়েছে তোমরা দুই বোন সেই কবর জিয়ারত  
করতে পিয়েছো বলো—‘না’। কারণ এর উত্তর যে না সেটা আমি জানি।

কবর জিয়ারত করতে আমরা যাইনি। কারণ তাঁর কবর হয়েছে বঙ্গভার  
এক গামে। সারিয়াকান্দি। অনেক দূরের ব্যাপার।

তার যে কবর হয়েছে এই বিষয়ে কী তোমরা নিশ্চিত? তোমরা কী  
তোমার মা'কে কবর দিতে দেখেছো?

আমরা দেখিনি। বাবা ডেডবেঙ্গি নিয়ে একা গেছেন। এখন আমরা দুই  
বোনই অসুস্থ ছিলাম। ইখেনের ঠাঙা লেগে নিউমোনিয়া হয়েছিল।

তোমাদের মা'র দিকের কোনো আর্থিয়াসজন কখনো তোমাদের  
বাড়িতে এসেছিলেন? বলো—‘না’। কারণ এই পশ্চের উত্তরও না। আমি  
জানি।  
ন।

এখন দুই এ দুই এ চার মিলালে কেমন হয়? আমি যদি বলি  
তোমাদের আদর্শ পিতা একটি হিন্দু মেয়েকে ভাগিয়ে নিয়ে এসেছিলেন।  
সেই হিন্দু মেয়ে তাঁর ধর্ম ত্যাগ করেনি। কাজেই তাদের বিবাহ হয়নি।  
অর্থাৎ তোমরা দুই বোন জ্ঞানজ সন্তান। হা হা হা।

হাসবেন না।

হাসব না কেন? মজার ব্যাপার না? অতি ধার্মিক বাবা দুই জারজ কন্যা নিয়ে ঘূরঘূর করছে। এর মধ্যে একজন আবার সন্তানসংঘর্ষ। সেই সন্তানও একই জিনিস। জারজে জারজে মূল পরিমাণ। হা হা হা।

লোকটা হাসছে। হাসির সঙ্গে-সঙ্গে তার চেহারা বদলে যাচ্ছে। গায়ের রঙ কালো হয়ে যাচ্ছে। দীৰ্ঘ বেগ হয়ে আসছে। চুল হয়ে যাচ্ছে লালচে এবং লোকটার গা থেকে অস্তুত এক ধরনের গুৰু আসতে শুরু করেছে। গুৰুটা পরিচিত তবে আমি ধৰতে পারছি না। লোকটা বলল, তুমি কি কোনো গুৰু পাচ্ছ? নিশ্চয়ই পাচ্ছ। তুমি ভাবছ গুৰুটা আমার শরীর থেকে আসছে। তা না, গুৰু আসছে তুলসি গাছ থেকে। তুলসির গুৰু। তোমার মা টবে তুলসি গাছ লাগিয়েছিলেন। হিন্দু মহিলার বাড়িতে তুলসি গাছ ধাকবে না তা কী হয়? আচ্ছা তোমরা তুলসি গাছে ঠিকমতো ‘জল’ দাও। পানি না বলে ‘জল’ বলছি লক্ষ করছ? হা হা হা। মিথু তোমার সঙ্গে কথা বলে বড়ই আরাম পাচ্ছি। বোল হবি হবি বোল। মিথু শোনো আমি এখন বিদ্যায় হচ্ছি। আবার আসব। আসতেই ধাকব। তোমার শিক্ষকের তোমাকে যেমন পছন্দ হয়েছিল আমার হয়েছে। পরেববাব আমি তোমার শিক্ষকের মতো পা নিয়ে ঘ্যাঘ্যি করব। ঠিক আছে লক্ষ্মী সোনা ঢাসের কণ।

আমি বললাম, আমি যা দেখছি সবই থপ্প। আপনি দূর হন।

তুমি না বললেও দূর হয়ে যাব। দেহধারণ করে বেশিক্ষণ থাকতে পারি না। তবে তুমি যা দেখছ সবই থপ্প এটা কিন্তু ঠিক না। অপ্রে মানুষ গুৰু পায় না। তুমি গুৰু পেয়েছে। পরিত্র তুলসির গুৰু। সবই যদি থপ্প হয় তাহলে গুৰুটা আসে কোথেকে! যাবার আগে একটা প্রশ্ন তোমার বোনের পেট খালাসের কী করেছে দেবি হয়ে যাচ্ছে তো। ব্যবস্থা এখনি নেয়া দরকার। তুমি বললে আমি নিজেও চেষ্টা নিতে পারি। ছান্দ থেকে নীচে ফেলে দিতে পারি। তবে মানুষ যেরে আমি আনন্দ পাই না। মানুষ খেলিয়ে আরাম পাই। মরে যাওয়া মানে শেষ। আর তাকে দিয়ে খেলানো যাবে না। যতদিন বেঁচে থাকবে ততদিনই সে খেলবে। খেলা দেখব আনন্দ পাব। আনন্দ পাব হাসব। হা হা হা।

হাসির শব্দে আমার ঘূম ভাঙল। আমি বুঝলাম এতক্ষণ যা দেখেছি সবই থপ্প। তবে পুরোপুরি থপ্পও বেঁধ হয় না। যবে তুলসির গুৰু। আমার মা বড়

দুটা টবে তুলসি গাছ লাগিয়েছিলেন। গাছ দুটা খুব ভালো হয়েছে। কুপড়ির মতো হয়েছে।

এই ঘটনার ঠিক এক সন্তান পরের ঘটনা, সেদিনও বৃহস্পতিবার। বাবা যথানীতি জিগিয়ে যাবার প্রতুতি নিছেন। মাগরেবের নামাজ পড়ে চলে যাবেন যিনাবেন পরদিন ফজরের নামাজের পর। সন্ত্যা হয়-হয় করেছে। ইখেন দুটা মগ হাতে আমার কাছে এসে বলল, আপা চল তো। আমি বললাম, কোথায়?

ইখেন বলল, ছান্দে। সক্ষ্যাবেলা ছান্দে বসে চা খেতে আমার ভালো লাগে। একা যেতে ভয়-ভয় লাগে তুইও চল।

আমি বললাম, না।

ইখেন বলল, তোকে যেতেই হবে।

ইখেন কিছু বলবে আর তা করবে না তা কখনো হয় না। তার কাছ থেকে মুক্তি পাওয়া অসম্ভব ব্যাপার। আমাকে ছান্দে যেতে হল। আমাদের বাড়ির ছান্দটা সুন্দর। মা'র বাগানের শখ হিল। ছান্দে বাগান করেছিলেন। বিশাল সাইজের টবে দেশী ফুল গাছ। কামিনি, গুৰুজাৰ, বেলী। কয়েক বুকমের বাগান বিলাসও আছে। এর মধ্যে একটাৰ পাতা হালকা নীল রঙের। এই গাছটা নাকি তিনি আসাবের শীলচর থেকে আনিয়েছিলেন। ছান্দের বাগান খুব সুন্দর লাগছিল। বাগান বিলাসের তিন চার বুকম রঙ। বেলী ফুলের সীজন না বলে বেলী ফুল নেই। বেলীফুল যখন ফুটত তখন মা প্রতিদিন সক্ষ্যায় ছান্দের বাগানে বসে থাকত।

আমরা দুই বোন বসে চা খাচ্ছি। ইখেনকে হাসিখুশি লাগছে। সে অবশ্যি এমনিতেই হাসিখুশি তবে সেদিন তাকে অশাভাবিক উৎসুক লাগছিল। সে বলল, আপা তোকে মজার একটা খবর দিতে পারি। দেব? আমি বললাম, না। ইখেনের মজার খবর মানেই হল উজ্জট কিছু যা তনলে মেজাজ থাবাপ হয়ে যাবে। ইখেন বলল, তোকে আমি ছান্দে নিয়ে এসেছি মজার খবরটা দেয়াৰ জন্যে। খবরটা হল আমাদের মা হিলেন হিন্দু ব্রাহ্মণ। মা'র নাম বৰুমা গঙ্গোপাধ্যায়।

আমি বললাম, তোকে কে বলেছে?

ইখেন বলল, আমাকে কেউ কিছু বলেনি। আমি নিজেই মহিলা শার্ণক হোমসেৰ মতো বেৱ কৰেছি। তালা তেকে শুবানো ট্রান্স ঘাটাঘাটি কৰে

অনেক কিছু পেয়েছি। বাবাৰ হাতেৰ লেখা দশটা চিঠি। সব চিঠিৰ  
সমোধন—ৱৰ্মা। ইনিয়ে বিনিয়ো লেখা ইঞ্জিনিয়ার চিঠি। বাবাৰ লেখা প্ৰেমপত্ৰ  
পড়াৰ মজাই অন্য বৰকম। আপা তৃই পড়লি? আমি সঙ্গে বাবে নিয়ে এসেছি।  
আমি বললাম, না।

ইথেন বলল, পড়লে তোৱ ভালো লাগবে। একটু কড়া মিষ্টি। তোৱ  
বানানো চায়েৰ মতো বেশি মিষ্টি।

আমি বললাম, ট্ৰাফ ঘেটে এইসব গোপন চিঠিপত্ৰ বেৱ কৰা কি ঠিক?

ইথেন বলল, ঠিক না। কিন্তু আমৰা তো সব সময় ঠিক কাজটা কৰি  
না। মাৰো-মধ্যে বেঠিক কাজ কৰি। তবে আপা তৃই আমাৰ দিকে এত  
কঠিন চোখে তাকাস না। এতক্ষণ তোৱ সঙ্গে মিথ্যা কথা বলেছি। আমি  
ট্ৰাফেৰ তালা ভেঙে কোনো তথ্য বেৱ কৰিনি। আমাকে যা বলাৰ বলেছে  
ইবলিশ শয়তান এবং আমাৰ ধাৰণা ইবলিশেৰ কথা ঠিক। আমৰা এই  
বাড়িতে মোটামুটি সত্যবাদী একজন ইবলিশ পেয়েছি।

ইবলিশ যে সত্যি কথা বলেছে তাৰ প্ৰমাণ কী?

প্ৰমাণ বাবা সহজ। আমি তাকে শক্ত কৰে ধৰেছিলাম। তিনি খকখক  
কৰে কাশতে-কাশতে সব বলে দিয়েছেন। বাবা আসলে আমাকে ভয় পাব।

তৃই ভয় পাওয়াৰ মতোই মেয়ে।

অবশ্যই। ইবলিশ নিজেও আমাকে ভয় পায়। আমাকে ভাকে ছোট  
আপা। হি হি হি।

তোকে ছোট আপা ভাকে?

ইঁ। আমিও তাকে ছোট ভাইয়েৰ মতো দেখি। গল্পগুজব কৰি। একটা  
মজাৰ ব্যাপাৰ জানো আপা? শয়তানেৰ সব গল্প কিন্তু শিকামূলক। দিশপেৰ  
গল্পেৰ মতো। গল্পেৰ শেষে মোৰাল থাকে। শয়তানেৰ একটা গল্প তোমাকে  
বলব আপা? যদি মজা না পাও তাহলে আমি আমাৰ নিজেৰ নাম বদলে  
ফৰমালডিহাইড বাখব। আপা ফৰমালডিহাইডেৰ ফৰ্মুলা HCHO না?

আমি উঠে দৌড়ালাম। ইথেন বলল, আপা চলে যাচ্ছিস? সক্ষ্যাটা  
মিলাক। সক্ষ্যা মিলাবাৰ সময় একটা মজা হবে। মজাটা দেবে যা।

কী মজা হবে?

মা জাদেৱ যে জায়গা থেকে দাঢ়িয়ে নীচে লাফ দিয়ে পড়েছিল আমি  
ঠিক সেই জায়গা থেকে লাফ দিয়ে নীচে পড়ব। তোদেৱ সমস্তোৱ সমাধান

কৰে দিয়ে যাব। আমাৰ পেটেৰ বাঢ়া নিয়ে তোদেৱ চিন্তায় অস্তিৰ হতে  
হবে না। আমি ইবলিশ ভাইজানেৰ সঙ্গে বিশয়টা নিয়ে আলাপ কৰেছি।  
ভাইজান বলেছেন— ছোট আপা একটা ভালো বুদ্ধি। হি হি হি।

ইথেনেৰ সঙ্গে এই প্ৰসঙ্গে কথা বলাৰ অৰ্থ হয় না। আজান পড়ে গেছে  
আমি মাগৱেবেৰ নামাজ পড়াৰ জন্যে নীচে নামলাম। সবেমাজ জায়নামাজে  
দাঢ়িয়েছি— ধূপ কৰে শব্দ হল। ইথেন ছান থেকে লাখিয়ে পড়ল।

যেহেতু অৱাভাবিক মৃত্যু ইথেনেৰ সুৰতহাল হয়েছিল। তাৰ পেটে  
কোনো সজ্ঞান ছিল না। পেটে সভানেৰ পুৱো বিশয়টাই জিল তাৰ বানানো।



## আঞ্জীবনীর তৃতীয় অধ্যায়

মৃত্যু ভয়াবহ একটি ব্যাপার। মৃত্যুর চেয়েও ভয়াবহ ব্যাপার কি আছে? অবশ্যই আছে। মৃত্যুর চেয়েও ভয়াবহ ব্যাপার আমি ঘটতে দেখলাম। ইথেন মারা গেল সক্যাবেলায়। রাত দশটায় পুলিশ এসে বাবাকে এ্যারেষ্ট করে নিয়ে গেল। রমনা ধানার ওসি জানালেন, ধানায় এক মহিলা টেলিফোন করে জানিয়েছেন যে তিনি স্পষ্ট দেখেছেন খিয়া রঙের পাঞ্জাবি পরা দাঢ়িওয়ালা এক লোক ইথেনকে ধাক্কা দিয়ে ছান থেকে ফেলেছে। আমাদের বাড়ির পাশের অ্যাপার্টমেন্ট হাউসে তিনি থাকেন। তিনি তার পরিচয় জানাতে চান না। এবং এই বিষয়ে আর কিছু বলতেও চান না। তিনি চান পুলিশ তদন্ত করে বিষয়টা বের করুক। মহিলার টেলিফোন কলের পর পরই পুলিশ একজন পুরুষ মানুষের কল পায়। তিনিও একই কথা বলেছেন।

আমি ওসি সাহেবকে বললাম, ঘটনাটা যখন ঘটে তখন বাবা নামাজ পড়ছিলেন। আমিও একই ঘরে নামাজ পড়েছি। শব্দ শোনার পর দু'জন একসঙ্গে ছুটে গেছি।

ওসি সাহেব বললেন, আগন্তর কথা বুঝতে পারছি কিন্তু আমাদের তদন্ত করতেই হবে।

আমি বললাম, যে-মানুষটার মেয়ে মারা গেছে তাকে আপনি ঘরে নিয়ে যাবেন। আজই নিতে হবে; দুই একদিন পরে নিয়ে যান।

আজই নিতে হবে। তদন্ত স্মৃত হতে হয়।

ওসি সাহেবকে কিছু টাকা পয়সা দিলে কাজ হত। আমার মাথায় আসেনি। তারা বাবাকে নিয়ে গেল। তখু যে বাবাকে নিয়ে গেল তা-না, ইথেনকে নিয়ে গেল। তাৰ মৃত্যু অস্বাভাবিক। কাজেই পোষ্টমর্টেম কৰা হবে।

আমি একা বাসায় রইলাম। দুনিয়ার লোকজন ঘরে চুকচে। ঘর থেকে বের হচ্ছে। সবাই অপরিচিত। এর মধ্যে ক্যামেরা গলায় সাংবাদিকও আছে। সাংবাদিক ফ্লাশ দিয়ে আমার একটা ছবি তুলল। তখন আমার মাথা খারাপের মতো হয়ে গেল। আমি চিন্কার করে বললাম, কেন আপনি আমার ছবি তুললেন? কোন সাহসে আপনি আমার ছবি তুললেন? কেউ আমার বাড়িতে থাকতে পারবেন না। কেউ না। যে বাড়িতে চুকবে তাকেই আমি শুন করে ফেলব।

সত্তি-সত্তি আমি রান্নাঘর থেকে বটি নিয়ে এলাম। আমার উন্নাদ চেহারা দেখে ভয়েই লোকজন বের হয়ে গেল তবে পুরোপুরি গেল না। গেটের বাইরে দাঢ়িয়ে জটলা পাকাতে লাগল। কিছু নিকশা দাঢ়িয়ে গেল। নিকশার যাত্রীরা সীটের উপর দাঢ়িয়ে দেখার চেষ্টা করছে। দর্শকদের কেউ কেউ আবার চিল ছুড়ছে। বাবাকে নিয়ে যাবার সময় ওসি সাহেব একটা ভদ্রতা করলেন। বাড়ির সামনে দুজন পুলিশ রেখে গেলেন। তাদের দায়িত্ব কাউকে ঘরে চুকতে না দেয়া।

ওসি সাহেব যখন বাবাকে নিয়ে যাচ্ছেন তখনো আমি বাবার মধ্যে তেমন কোনো অঙ্গুষ্ঠা দেখলাম না। তিনি সারাক্ষণই মাথা নিছু করে রাখলেন। আমাকে এক সময় চাপা গলায় বললেন, ইবলিশের কাজ কেমন পরিকার দেখলি? সে আরো অনেক কিছু করবে। সাবধান থাকবি।

আমি বললাম, কীভাবে সাবধান থাকব?

বাবা বললেন, দমে-দমে আল্লাহর নাম নিবি। কিছুক্ষণ পরে-পরে আয়তুল কুরসি পড়ে হ্যাততালি দিবি। হ্যাততালির শব্দ যতদূর যাবে ততদূর পর্যন্ত ইবলিশ আসবে না। ঘরে সব বাতি জ্বালিয়ে রাখবি। ঘর থেন অঙ্ককার না থাকে। ইলেক্ট্রিক বাতি জুলছে জুলুক। হারিকেনও জ্বালিয়ে রাখ।

আমি চাঞ্জিলাম ইবলিশ শয়তান আসুক। তাৰ সঙ্গে কথা বলি। দেখি সে আসলে কী চায়। আজ তাৰ আসতে সমস্যা নেই। বাড়ি খালি। থালি বাড়িতে আমি একা হাউটি।

ইবলিশ শয়তান এলো না। রাত বারোটার দিকে বাবা ফিরলেন। পুলিশের জীপ এসে বাবাকে নামিয়ে দিয়ে গেল। রমনা ধানার সেকেন্ড অফিসার ছিল বাবার হাত। তার কারণেই বাবা বিনা ঝামেলায় ছাড়া পেয়ে গেলেন। ইথেনের ডেডবেজি পাওয়া গেল না। তাকে রাখা হয়েছে মেডিকেল কলেজ হাসপাতালের মর্গে। তার পোষ্টমর্টেম হবে পরদিন সকাল দশটায়। পোষ্টমর্টেম হবার আগে আমাদের কিছু করার নেই।

বাবা প্রতি বৃহস্পতিবার যে পীর সাহেবের কাছে যেতেন ওনার কাছে ব্যবর পৌছেছিল। উনি রাত একটার দিকে চলে এলেন। দোয়া দরবন্দ পড়ে বাড়ি বন্ধন করলেন। বসার ঘরের মেঝেতে বিছানা করা হল। বিছানায় আয়নামাজ বিছানো হল। আগরবাতি ঝুলানো হল। বাবা তাঁর পীর সাহেবকে নিয়ে কোরান শরীফ পাঠ করা করা করলেন। বাবার এই পীর সাহেবকে আমার পছন্দ হল। তিনি সান্তুনাসূচক কোনো কথাবার্তায় গেলেন না। তাঁকে দেখে মনে হচ্ছিল তিনি একটা কাজ হাতে নিয়ে এসেছেন। কাজটা সুন্দর মতো করবেন। এর বেশি কিছু না। আমাকে তিনি তখন একটি কথাই বললেন, মাগো! সবই আল্লাহর ইচ্ছা।

রাত কর হয়েছে আমি জানি না। আমি বসে আছি ইথেনের ঘরে। টেবিলল্যাপ্স জুলছে। টেবিলল্যাপ্সের আলো ছাড়া ঘরে আর কোনো আলো নেই। ইথেনের বিছানা এলোমেলো। দুটা বালিশের একটা মেঝেতে। খাটের নীচে শাদা করে রাখা কাপড়। ধোপার বাড়িতে যাবার জন্যে আলাদা করে রাখা। দেয়ালে ইথেনের ছোটবেলার আঁকা ছবি। চারটা ছবি। ফ্রেম করে বাঁধানো। গোম ঘর বাড়ি। নদীতে সূর্য অন্ত যাচ্ছে। রাখাল বালক বাঁশি বাজাচ্ছে। আমাদের দুর্ঘানের একটা ফটোগ্রাফও আছে। কঞ্চিবাজারে সমুদ্রে নেমেছি তার ছবি। ইথেন সমুদ্রের হাত থেকে রক্ষা করার জন্যে শাড়ি সামান্য উঁচু করছে। তার সুন্দর ফর্সা পা দেখা যাচ্ছিল। এখন অবশ্য দেখা যাচ্ছে না। বাবা কালো ফচ টেপ দিয়ে পায়ের এই অংশ ঢেকে দিয়েছেন।

আমার অস্তুত লাগছে। আমি একজন মৃত মানুষের ঘরে বসে আছি। এখনো তার শরীরের গুরু ঘরে ভাসছে অথচ সে নেই। পাশের ঘর থেকে কোরান পাঠের আওয়াজ আসছে। মাঝে-মাঝে আসছে আগরবাতির গুরু। এই গুরুটা মনে করিয়ে দিয়ে এই বাড়িতে মৃত্যু এসেছে।

কোথায় রেখেছে ইথেনকে? এই চিন্তাটা অস্পষ্ট ভাবে আমার মাথায় আসছে। চিন্তাটা দূর করতে চাই কিন্তু পারছি না। ঢাকা মেডিকেল কলেজের মর্গ কেমন আমি জানি না। আরো অনেক বেওয়ারিশ লাশের সঙ্গে সে তয়ে আছে নাকি তাকে আলাদা রাখা হয়েছে? সে কি তয়ে আছে ঠাণ্ডা মেবেতে? না-কি টেবিলে রাখা হয়েছে? সকালবেলা ডাক্তাররা আসবেন। কাটাকুটি করবেন।

দরজায় টোকা পড়ছে। কেউ যেন খুব সাবধানে দরজা টানছে। আমি বললাম, কে?

দরজার ওপাশ থেকে চাপা গলায় কেউ একজন বলল, আপা আসব?  
আমি এই গলা চিনি। ইথেনের গলা। সামান্য ভাঙা ভাঙা। ঠাণ্ডা লাগলে ইথেনের গলা সামান্য ভেঙে যায়। আমি আবারো বললাম, কে?

দরজার ওপাশ থেকে ইথেন বলল, আপা তুমি যদি তয় না পাও তাহলে আমি ঘরে আসব। আসি।

আমি জবাব দিলাম না। আমার মাথা কাজ করছে না। ইথেনের ঘরে বসে তার কথা ভাবছিলাম বলেই কি আমি প্রবল ঘোরের জগতে চলে গেছি? হেলুসিনেশন হতে তরুণ করেছে? আমার এখন কী করা উচিত? বাবাকে ঢাকা উচিত। না-কি আমি ইথেনকে ঘরে ঢুকতে বলব?

দরজায় ইথেনের হাত দেখা যাচ্ছে। চুড়ি পরা ফর্সা হাত। সবুজ কাচের চুড়ি। কত উঁচু থেকে সে পড়েছে। হাতের সব চুড়ি ভেঙে যাওয়ার কথা। অথচ এখনো হাত ভর্তি চুড়ি। সে দরজা আন্তে করে ভেতরের দিকে ঠেলে দিয়েছে। এইতো ইথেনকে দেখা যাচ্ছে। তার বড়-বড় চোখ ফর্সা শান্ত চেহারা।

আপা তুমি কি তয় পাছ্ব  
না।

ওরা আমাকে ঠাণ্ডা একটা বাস্তু ভরে রেখেছে। তয় লাগছিল বলে চলে এসেছি। বেশিক্ষণ পাকব না। আপা বসব?  
বোস।

বাতিটা নিভিয়ে দেবেও বাতির জন্যে তাকাতে পারছি না। আলো চোখে লাগছে।

আমি যত্তের মতো হাত দাঢ়িয়ে বাতি নিভালাম। ঘর পুরোপুরি অক্কার  
হল না। বারান্দার বাতি জুলছে। তার আলো খোলা দরজা দিয়ে আসছে।  
সেই আলোয় ইথেনকে স্পষ্ট দেখা যাচ্ছে। আমার ক্ষীণ সন্দেহ হল সে কি  
আসলেই ইথেন? না-কি ইবলিশ শয়তান ইথেনের রূপ ধরে এসেছে? না-কি  
পুরো ব্যাপারটাই একটা প্রবল ঘোর।

আপা বাবার সঙ্গে ঐ লোকটা কে?

ওনার পীর সাহেব।

তোকে একটা কথা বলতে এসেছি আপা। কথাটা বলে চলে যাব।

বল কি কথা?

তুই সাবধানে থাকিস। ইবলিশ শয়তান তোকে মারবে। সামান্য  
আসাবধান হলেই মারবে।

কীভাবে সাবধানে থাকব?

তাকে তুই ধাঁধার মধ্যে রাখবি। সে যেন তোকে পরিষ্কার করলো  
বুঝতে না পাবে।

কী বকম ধাঁধা?

তুই যে তার মতলব জানিস এটা তাকে বুঝতে দিবি না। আমার বুজি  
কম আমি তার কাছে ধরা খেয়ে গেছি। তোর বুজি বেশি তুই পারবি।

ইথেন আমার বুজি কিন্তু বেশি না।

তাহলে এক কাজ কর। শুব বুজি আছে এমন কান্দোর কাছে যা।

শুব বুজি আছে এমন কাউকে আমি চিনি না।

এখন চিনিস না পরে চিনবি। অতি বুজিমান একজন মানুষের সঙ্গে  
তোর পরিচয় হবে। তার সাহায্য চাইবি।

বুঝব কী করে সে অতি বুজিমান?

তাকে ধাঁধা জিজেস করবি। দেখবি ধাঁধার জবাব দিতে পারে কি না।  
গ্রন্থ শুরু করবি সহজ ধাঁধা দিয়ে তারপর কঠিনের দিকে যাবি। আপা এই  
ধাঁধাটা দিয়ে শুরু কর—

কহেন কবি কালিদাস

পথে যেতে যেতে

নাই তাই খাল্

থাকলে কোথায় পেতে?

ইথেন হাসছে। সে আগের মতো হয়ে যাচ্ছে। হাসিখুশি গফ্ফবাজ মেয়ে।  
সে শব্দ করেই হাসছে। পাশের ঘরে নিশ্চয়ই সেই হাসির শব্দ পৌছেছে।  
বাবা এবং তার পীর সাহেব কোরান পাঠ বন্ধ করেছেন। বাবা উঠে  
আসছেন। তার পায়ের শব্দ পাওয়া যাচ্ছে। ইথেন বলল, আপা যাই।

বাবা ঘরে চুকে ঝুঁক্ত গলায় বললেন, হাসিস কেন মা? শরীর খারাপ  
লাগছে? মাথার যন্ত্রণা? দুটা ঘুমের ট্যাবলেট খেয়ে শব্দে থাক মা। তিনি  
আমার পাশে বসে মাথায় হাত বুলাচ্ছে। আমি কাঁদতে শুরু করেছি কিন্তু  
আমার কান্দার শব্দ হাসির মতো তনাচ্ছে।

বাবা বিড়বিড় করে বললেন, তুই কাঁদছিলি? অথচ আমার কাছে মনে  
হচ্ছিল কেউ একজন হাসছে। বিপদে-আপদে মানুষের মাথা ঠিক থাকে না।  
কী করতে কী করে না।

আমি বললাম, বাবা একটা কাজ করবে? আমাকে ঢাকা মেডিকেল  
কলেজে নিয়ে যাবে? আমি মর্গের বারান্দায় দাঢ়িয়ে থাকব।

বাবা বললেন, ঠিক হবে না বো মা।

আমি বললাম, কেন ঠিক হবে নাঃ অবশ্যাই ঠিক হবে। তোমার মেয়েটা  
একা পড়ে আছে। একা-একা তয় পাল্লে।

বাবা বললেন, এত রাতে কীভাবে যাব।

আমি বললাম, রিকশা নিশ্চয়ই পাওয়া যাবে। আর যদি না পাওয়া যায়  
আমরা হেঁটে যাব।

বাবা বললেন, পীর সাহেবকে জিজেস করে দেবি।

আমি বললাম, ওনাকে জিজেস করার কিছু নেই বাবা। ওনার মেয়ে  
মর্গে পড়ে নেই। তোমার মেয়ে পড়ে আছে। বাবা তুমি আমার কথা বিশ্বাস  
করো সে শুবই তয় পাল্লে।

তুই ওখানে গিয়ে কী করবি?

আমি একটা জায়নামাজ নিয়ে যাব। মর্গের বারান্দায় জায়নামাজ  
নিছিয়ে সূরা ইয়াসিন পড়ব।

রাত তিনটায় আমরা ঢাকা মেডিকেল কলেজের মর্গে উপস্থিত হলাম।  
দারোয়ান গেট শুল্কে দিল। সে আমাদের দেখে মোটেই অবাক হল না। সে

নিষ্ঠয়ই আমাদের মতো অনেককে এভাবে আসতে দেখেছে। সে সহজ  
যাতাবিক গলায় পশ্চিম কোনদিকে দেখিয়ে জিজ্ঞেস করল, অজুর পানি  
লাগবং আমি বললাম, আমার বোনের ডেডবডি মর্গে আছে। তাকে এক  
নজর দেখা কী সম্ভব? দারোয়ান বলল, নিয়ম নাই। আমি বললাম, তাই  
একটু খোজ নিয়ে দেখেন না সম্ভব কি না।

সুপারভাইজার সাব হকুম দিলে তালা খুলতে পারি। কাছে যাইতে  
পারবেন না দূর থাইক্যা দেখবেন। তালা খুলনের জন্যে খরচ দিবেন।

খরচ কৃত?

পাঁচশ টেকা লাগব।

পাঁচশ টাকা আমি দেব।

দেখি সুপারভাইজার সাব আছে কি না। উনার হকুম বিনা পারব না।  
এক হাজার টাকা দিলেও পারব না। আমার চাকরি 'বিলা' হয়া যাইব।

বাবা জায়নামাজ বিছিয়ে সূরা ইয়ামিন পড়া শুরু করেছেন। তার পীর  
সাহেব চোখ বন্ধ করে তসবি টানছেন। আমি অপেক্ষা করছি সুপার  
ভাইজানের জন্যে।

সুপারভাইজার সাহেবকে পাওয়া গেল। তিনি চাবি হাতে দরজা খুলে  
দিতে এলেন। আমি পাঁচশ টাকার একটা নোট তাঁর হাতে দিলাম। তিনি  
বললেন, আরো দুইশ লাগবে। আমার পাঁচশ দারোয়ানের দুইশ।

আমি আরো দুশ টাকা দিলাম। সুপারভাইজার সাহেবের সঙ্গে মর্গে  
চুকলাম। মর্গে একশ পাওয়ারের একটা বাতি জুলছে। মর্গে তিনটা  
ডেডবডি। তিনটাই তিনটা আলাদা-আলাদা টেবিলের উপর। প্রতিটা  
ডেডবডি শাদা কাপড়ে ঢাকা। ইথেন বলেছিল তাকে বাধা হয়েছে একটা  
বাস্তুর তেতুর এটা ঠিক না। শব্দের তেতুর ফিনাইলের কড়া গুঁফ।

সুপারভাইজার বললেন, ইথেন আছে মাঝখানের টেবিলে।

আমি চমকে সুপারভাইজারের দিকে তাকালাম। ইথেন নাম  
সুপারভাইজারের জানার কথা না। আমি চাপা গলায় বললাম, আপনি কে?

সুপারভাইজারের ঠোটের কোণে হাসি। আমি বললাম, আপনি কে?

বোনকে দেখতে আসছেন দেখেন। এত প্রশ্ন কী জন্যে? তবে না দেখলে  
ভালো করবেন।

আপনি কে?

আমি তোমার স্বার। আমার নাম রকিব। আমি তোমার সঙ্গে যথাঘাম  
খেলা খেলতাম। এখন চিনেছ?

হ্যাঁ চিনেছি।

মরা মানুষের সাথে আমার কোনো ব্যবসা নাই। আমার ব্যবসা জীবিত  
মানুষের সাথে তারপরেও তোমার খাতিরে আসছি। বোনকে দেখার যখন  
এত শৰ্ষ তখন দেখো।

এই সময় একটা ভয়ংকর ব্যাপার ঘটল। শাদা চাদরের তেতুর থেকে  
ইথেন বলল, আপা খবরদার আমাকে দেখিস না। খবরদার না।

আমি অজ্ঞান হয়ে মেঝেতে পড়ে গেলাম। যখন জ্ঞান ফিরল তখন  
দেখি আমি ইথেনের বিহুনায় তয়ে আছি। আমার গায়ে চাদর। মাথার  
উপর ফুরান ঘুরছে। পাশের ঘর থেকে বাবার সূরা ইয়াসিন পড়ার শব্দ শোনা  
যাচ্ছে। বাবার পীর সাহেব একমনে জিগির করছেন। হাসপাতালের মর্গে  
আমার যাওয়া, ইবলিশের সঙ্গে দেখা হওয়া, অজ্ঞান হয়ে পড়ে যাওয়া, সবই  
আমার কল্পনা কিংবা ধ্বনি।

এখানেও সামান্য সমস্যা আছে। সামান্য সমস্যা বলা ঠিক হবে না বেশ  
বড় সমস্যা। হাসপাতালের মর্গে আমি বাবাকে নিয়ে পরদিনে ভোরে যাই।  
যে দারোয়ানকে রাতে দেখেছিলাম তাকেই দেখি। সে ঠিক রাতে যে রকম  
বলেছে সেই ভাবে বলে—সুপারভাইজার সাব হকুম দিলে তালা খুলতে  
পারি। কাছে যাইতে পারবেন না। দূর থাইক্যা দেখবেন। তালা খুলনের জন্য  
খবর দিবেন।

আমি বললাম, খরচ কৃত?

সে বলল, পাঁচশ টাকা।

সুপারভাইজারের সঙ্গে দেখা হল। রাতে আমি এই মানুষটাকেই  
দেখেছিলাম। তালা খেলার পর সে বাড়তি দুশ টাকা নিল।

রাতে আমি একা মর্গে চুকেছিলাম। দিনে বাবাকে সঙ্গে নিয়ে চুকলাম।  
মর্গের দৃশ্য রাতের দৃশ্যের মতো। ছোট-ছোট তিনটা টেবিলে তিনটা  
ডেডবডি পড়ে আছে। শাদা চাদর দিয়ে ঢাকা। বাবা চাপা গলায় বললেন,  
কোনটা আমার মেয়ে?

মুপারভাইজাৰ বিবৃক্ত গলায় বলল, মাঝখানেৱটা। আপনাৰা কাছে যাবেন না। যেখানে দাঢ়ায়ে আছেন সেখানে দাঢ়ায়ে থাবেন। আমি চামৰ পুলে মুখ দেখায়ে দিতেছি। তাড়াতাড়ি বিদায় হন। বিপোটিং হয়ে গেলে চাকুৰি যাবে।

আগে একবাৰ লিখেছি পোষ্টমটেম বিপোটে ইথেনেৰ গতে কোনো সন্তান ছিল এমন কিছুই পাওয়া যায়নি। তখু লেখা ছিল—“উচ্চ স্থান হইতে পতন অনিত কাৰণে মৃত্যু।” কোথায়-কোথায় আঘাত লেগেছে তাৰ বৰ্ণনা। তাহলে ইথেন এই কাজটা কেন কৰল? কেন ছাদ পেকে লাফিয়ে পড়ল? সেকি মানসিকতাৰে অসুস্থ ছিল? সে কি ধৰে নিয়েছিল সে প্ৰেগনেন্ট? মনোবিদ্যায় এৱকম রোগেৰ উল্লেখ আছে।

আমি ইথেনকে নিয়ে এৱকম একটা ছবি দেখেছিলাম। ছবিৰ নাম The Yellow Snake. সেই ছবিতে এক মহিলাৰ হঠাৎ ধাৰণা হল তিনি প্ৰেগনেন্ট। তাৰ ভেতৰ প্ৰেগনেন্টিৰ সমস্ত লক্ষণ অকাশিত হল। ডাঙৱৰে কাছে ইউরিন টেষ্ট কৰালেন। সেই টেষ্টেও পজিটিভ পাওয়া গেল। তখন মহিলা ঘপে দেখলেন তাৰ পেটে যে সন্তান এসেছে সে কোনো মানব শিত না। একটা সাপ। ভয়াবহ ছবি।

ইথেনেৰ কি একই সমস্যা ছিল? তাৰ পেটে সন্তান এই বিশয়ে সে যে নিশ্চিত ছিল তাৰ একটা শ্ৰমাল আমাৰ কাছে আছে। সে তাৰ সন্তানকে একটি চিঠি লিখে যোৰে শিয়েছিল। চিঠিটা আমি হৃষ তুলে দিছি।

শ্ৰিয় HClO,

হ্যালো। তোমাৰ নাম পছন্দ হয়েছে, ফ্ৰমালভিহাইড। আমি তোমাৰ মা আমাৰ নাম ইথেন। আমি সাধাৰণ হাইড্ৰোকাৰ্বন। অৰ্থচ তুমি হলে মুপার লিএকটিভ ফ্ৰমালভিহাইড। পানিতে যদি ইথেন ছেড়ে দাও পানিৰ কিছুই হবে না। পানি পানিৰ মতো ধাকবে। ইথেন ধাকবে ইথেনেৰ মত। আৱ যদি পানিতে ফ্ৰমালভিহাইড ছাড়—কত না কাও হবে।

তুমি পৃথিবীতে আসবে কত না কাও ঘটানোৰ জন্ম। আফসোস তোমাৰ এই কত না কাও দেখাৰ সুযোগ আমাৰ হবে না। কাৰণ আমি বৈচে ধাকব না।

ইতি তোমাৰ মা।

মিসিৰ আলি খাতা বন্ধ কৰলেন। ঘড়িৰ দিকে তাকালেন। রাত এগারোটা দশ।

তাৰ খাটোৰ মাথায় নাসৱিন বই খাতা নিয়ে বসেছে। মিসিৰ আলি যখন পড়েন সেও তখন পড়ে। মিসিৰ আলি তাকে এৱ মধ্যেই বৰ্ণ পৰিচয় কৰিয়ে দিয়েছেন। ছোট-ছোট শব্দ সে এখন পড়তে পাৱে। লেখাপড়া শেখাৰ প্ৰতি তাৰ প্ৰেৰণ আগ্ৰহ মিসিৰ আলিকে মুগ্ধ কৰেছে।

নাসৱিন বলল, খালুজান চা খাবেন? চা বানাব?

মিসিৰ আলি বললেন, চা এক কাপ পাওয়া যেতে পাৱে।

নাসৱিনেৰ চোখে-মুখে আনন্দেৰ আভাস দেখা গেল। এই মানুষটাৰ জন্মে যে-কোনো কাজ কৰতে পাৱলেই তাৰ ভালো লাগে।  
নাসৱিন।

জিৰু খালুজান।

তোমাৰ বুদ্ধি কেমন নাসৱিন?

বুদ্ধি ভালো খালুজান।

কেমন বুদ্ধি পৰীক্ষা হয়ে যাক। একটা ধাদা জিজেস কৰব দেবি জনাৰ দিতে পাৱ কি-না।

“কহেন কবি কালিদাস

পথে যেতে যেতে

নাই তাই গাছ

ধাকলে কোথায় পেতো?”

পাৰব না খালুজান।

তাহলে তো বুদ্ধি কম। আমি নিজেও পাৱছি না। আমাৰও তোমাৰ মতোই বুদ্ধি কম।

নাসৱিন গঞ্জীৰ গলায় বলল, বুদ্ধি কম ধাকন ভালো খালুজান।

মিসিৰ আলি বললেন, বুদ্ধি কম ধাকা মোটেই ভালো না। মানুষেৰ বুদ্ধি হওয়া উচিত কুৰেৰ মতো।

কুৰেৰ মতো বুদ্ধি কাৰে বলে?

কুৰে যেমন ধাৰে বুদ্ধিতেও ধাকনে সে বৰকম ধাৰ। যেমন সায়ৰা বানু। তোমাৰ কি মনে হয় মেয়েটাৰ বুদ্ধি বেশি না?

উনাৰ বুদ্ধি খুবই ভালো কিন্তু উনাৰ মাধ্যাত গতগোল আছে। উনাৰে আমি বেজায় ভয় পাই।

কেন?

উনি রাইতে কেমন জানি করে। যুমায় না। কার সাথি যেন কথা কয়।  
পুরুষের মতো গলায় কথা কয়।

ভূমি জানো কীভাবে?

প্রথমে আমি উনার ঘরেই যুমাইতাম। আপা থাকে এক। উনার ঘরের  
মেঝেতে কবলের একটা বিছানা ছিল আমার জন্যে। শেষে আপারে বলেছি  
আমি এইখানে থাকব না। আমার ভয় লাগে। তখন আপা আমারে অন্য  
ঘরে পাঠায়ে দিয়েছিল।

সায়রা মাঝে-মাঝে পুরুষের গলায় কথা বলত?

জি।

কী বলত?

কী বলত জানি না। ইংরেজিতে কথা বলত। খালুজান আমারে ইংরেজি  
পড়া শিখাইবেনো?

অবশ্যই শিখাব। তার আগে আসো চেঁটা করে দেখি দুজনে মিলে  
ধার্মার অর্থ বের করতে পারি কি না। ‘কহেন কবি কালিদাস’ ... এই  
বাক্যটার কি কোনো রহস্য আছে? তিনটা শব্দই তরু হয়েছে ‘ক’ দিয়ে।  
কয়ের অনুপ্রাপ্তি। তিনটা ক। অংকের কোনো ধার্মা না তো।

খালুজান কালিদাস কে?

কালিদাস ছিলেন বিরাট কবি। মেঘদূত, শকুন্তলা এই রকম ছয়টা অতি  
বিখ্যাত কবিতার বই লিখেছিলেন। উনি মহারাজ বিজ্ঞমাদিত্যের সভাকবি।  
বিজ্ঞমাদিত্যের আরেক নাম দ্বিতীয় চন্দ্রগুণ। বিজ্ঞমাদিত্য নিজে ছিলেন  
পিশাচসিঙ্গ। একবার এক পিশাচ তাকে তিনটা প্রশ্ন করেছিল। পিশাচ  
বলেছিল এই তিনটা প্রশ্নের কোনো একটার জবাব ভুল দিলে আমি  
তোমাকে হত্যা করব। আর যদি তিনটা প্রশ্নেরই সঠিক জবাব দিতে পার  
আমি তোমাকে বশ হব। বিজ্ঞমাদিত্য তিনটা প্রশ্নেরই জবাব দিতে  
পেরেছিলেন।

প্রশ্নগুলি কী খালুজান?

প্রশ্নগুলি এই মুহূর্তে মনে নাই। এইটুক মনে আছে প্রশ্নগুলি ছিল  
রহস্যময়। মহারাজা বিজ্ঞমাদিত্যের উত্তর ছিল সহজ-সরল।

নাসরিন গভীর ভঙ্গিতে বলল, পিশাচ আপনেরে প্রশ্ন করলে পার পাইব  
না। আপনে পারবেন।



সায়রা বানু এবং মিসির আলি মুখোয়ারি বসেছেন। সায়রা বানু তার  
রাকিংচেয়ারে। একটু আগে সে দুলছিল এখন দুলছে না। তার চোখের দৃষ্টি  
স্থির। ক্ষ সামান্য কুঁচকে আছে। তাকে কোনো একটা বিষয় নিয়ে চিন্তিত  
মনে হচ্ছে। আজ তাকে খানিকটা অসুস্থিৎ মনে হচ্ছে। টেনে-টেনে নিঃশ্বাস  
নিচ্ছে। এক ফাঁকে সে তার পাশে রাখা ব্যাগ থেকে ইনহেলারের শিশি  
হাতে নিল। দুবার পাফ নিল। মেয়েটির কি এ্যাজমা আছে? এ্যাজমা একটি  
সাইকেন সমেটিক ব্যাধি। মনের কামেলা থেকে এই রোগ হয়। বেশ কষ্টকর  
ব্যাধি। মিসির আলি লক্ষ করলেন মেয়েটা দুলতে শুরু করেছে। সম্ভবত  
ইনহেলারে পাফ নেবার পর তার একটু ভাল লাগছে। সায়রা বলল, চাচা  
আজ যে বিশেষ একটা দিন সে বিষয়ে আপনি জানেন?

মিসির আলি বিশিষ্ট হয়ে বললেন, বিশেষ কী দিন বলো তো!

আপনি জানেন না!

জানি না।

আমার হাতে চায়ের কাপ দেখেও বুঝতে পারছেন নাই  
না।

আপনার কাজের মেয়ে যে নতুন শাড়ি পরেছে এটা তো খে পরেনি?  
শাড়ি তো সে মাঝে-মাঝে পরে। আজ নতুন শাড়ি পরেছে এটা খেয়াল  
করিনি।

সায়রা হাসি মুখে বলল, চাচা আজ ঈদ। ঈদ বলেই আপনার এখানে  
দিনের বেলা উপস্থিত হয়ে চায়ের কাপ হাতে নিয়ে বসেছি। রমজান মাসের  
সকালে নিচয়ট চা খেতাম না। আজ আমি এসেছি আপনাকে সালাম  
করাতে।

মিসির আলি বিশ্বিত গলায় বললেন, দীর্ঘদিন তেমনভাবে কোনো উৎসব পালন করা হয় না বলে বিষয়টা আমার মাঝায় থাকে না।

ছেটবেলায় ইদ করতেন না?

অবশ্যই করতাম। নতুন জামা, জুতা। ঈদের আগের রাতে নতুন জুতা বালিশের কাছে রেখে সুমাতাম। নাকে লাগত চামড়ার গুঁক। এখনো আমার কাছে ইদ মানে নাকে চামড়ার গুঁক।

সায়রা বলল, আমি আপনার জন্যে নতুন পাঞ্জাবি এনেছি। নাসরিনকে বলেছি পানি গরম করতে। আপনি গোসল করবেন। নতুন পায়জামা পাঞ্জাবি পরবেন। ফিরনি খাবেন। আমি আপনাকে সালাম করে চলে যাব। একা যাব না আপনাকে সঙ্গে করেই যাব। আপনাকে ঈদগায় নামিয়ে দেব।

মিসির আলি বিশ্বিত হয়ে বললেন, আমাকে ঈদের নামাজ পড়তে হবে?

হ্যাঁ হবে। আমার এই জীবনে দেখা সবচে সুন্দর দৃশ্য হচ্ছে ঈদের দিন জায়নামাজ বগলে নিয়ে বাবা ঈদের নামাজে যাচ্ছেন। আমরা দুই বোন তাড়াহড়া করে সেমাই ফিরনি এইসব রাখছি। আমরা দুই দশা বাবাকে সালাম করতাম। একবার উনি যখন নামাজে যেতেন তখন। আরেকবার উনি যখন নামাজ থেকে ফিরে আসতেন তখন।

মিসির আলি বললেন, সালাম কি দুবার করতে হয়?

সায়রা বলল, একবারই করার নিয়ম। দুবার সালামের ব্যাপারটা ইথেন চালু করে। ওর অনেক পাগলামী ছিল। দুইবার সালামের সে নামও দিয়েছিল—যাওয়া সালাম, আসা সালাম। চাচা আপনি এখনো বসে আছেন। যান গোসল করতে যান।

মিসির আলি বললেন, গোসল, নতুন কাপড় পরা, ঈদগায়ে যাওয়া এই অংশগুলি বাদ দিলে কি হয় না?

সায়রা বলল, হ্যাঁ। কেন হবে না! তবে আমার একটা ধারণা ছিল আপনি আমার কথা উনবেন। আমি ঠিকমতো আপনাকে বলতে পারিনি। আরো আবেগ দিয়ে যদি অনুরোধটা করতাম তাহলে অবশ্যই আপনি উন্তেন।

মিসির আলি বললেন, তুমি তো যথেষ্ট আবেগ দিয়েই কথাটা বলেছ। এরচে বেশি আবেগ দিয়ে কীভাবে বলতে?

সায়রা বলল, শৈশবের ঈদের শৃঙ্খল কথা বলতে গিয়ে যদি টপটপ করে চোখের পানি পরত তাহলে আপনি আমার কথায় রাজি হয়ে যেতেন। আপনি কাজ করেন লজিক নিয়ে কিন্তু আপনার মধ্যে আবেগ অনেক বেশি।

কথা বলতে-বলতে সায়রার হঠাৎ গলা ধরে গেল। সে তার মাথা সামান্য নিচু করল। মিসির আলি সায়রার চোখের দিকে তাকিয়ে আছেন। সায়রার চোখ ভর্তি পানি টলমল করছে। বোরকার একটা অংশ সে দুচোখের উপর চেপে ধরল। তার শরীর সামান্য কঁপল। মিসির আলি বললেন, তুমি আরেক কাপ চা খাও। চা খেতে-খেতে আমি গোসল সেবে চলে আসব। আমার জন্যে কী পাঞ্জাবি এনেছ দাও পরে ফেলি।

সায়রা চোখ থেকে কাপড় সরিয়ে হেসে ফেলে বলল, আমার যে চোখের পানি আপনি দেখেছেন সেটা আসল না, নকল। চোখের পানি দিয়ে যে আপনার সিঙ্গান পাণ্টানো যায় সেটা দেখাবার জন্যে কাজটা করেছি। আমি আগেও আপনাকে একবার বলেছি যে আমি দ্রুত চোখের পানি আনতে পারি। বলিনি?

ই বলেছ।

আমি যে একজন এক্সপার্ট অভিনেত্রী এটা বুবাতে পারছেন?  
হ্যাঁ।

ইথেন ছিল আমার চেয়েও এক্সপার্ট। সে যে-কোনো মানুষের গলা নকল করতে পারত। তার সঙ্গে কথা বলতে পারলে আপনি খুব মজা পেতেন।

মিসির আলি উঠে দোড়ালেন। গোসল সারবেন ভেবেই উঠে দোড়ানো।

সায়রা বলল, আপনাকে গোসল করতে হবে না। নতুন পাঞ্জাবিও পরতে হবে না। আপনার অভ্যন্তর জীবন থেকে আমি আপনাকে সরাব না। তবে ঈদ উপলক্ষে আপনাকে নিয়ে চা অবশ্যই খাব। নাসরিনকে চা দিতে বলি?

বলো।

আমি আজ যাওয়ার সময় নাসরিনকে সঙ্গে করে নিয়ে যাব। ঈদ উপলক্ষে আমার বাড়িতে গিয়ে কিছুক্ষণ হাঁচেই করবে। দায়িত্ব মানুষের জন্যে ঈদের উৎসব অতি গুরুত্বপূর্ণ একটা ব্যাপার। চাচা আমি কি ঠিক বলেছি?

বুবাতে পারছি না ঠিক কি না। তবে তোমার লজিক ভালো। তুমি যা বলবে তবে চিন্তেই বলবে এটা ধরে নেয়া যায়।

নামরিন চা নিয়ে এসেছে। সায়রা মাথা নিচু করে চায়ে চুমুক দিল্লে। মিসির আলি সিগারেট ধরিয়েছেন। একটা ছোট পশু তার মাথায় এসেছে পশুটা করবেন কি না বুঝতে পারছেন না। আজকের উৎসবের দিন কঠিন প্রশ্নের জন্যে হয়তো উপযুক্ত না। পশুটা দুই বোনের ইংলিশ শয়তান দেখা নিয়ে। এক সন্তানের ব্যবধানে এবা ইংলিশকে দেখেছে। অথচ সময় মিলছে না। পুরো লেখাতেই সময়ের গওগোল খেকেই যাচ্ছে। সায়রা খাতায় লিখেছে সে শ্রাবণ মাসের রাতে ইংলিশ শয়তানের দেখা পায় কিংবা হপ্পে দেবে। তার কয়েকদিন পরেই ছাদে দুই বোনের চা খাওয়ার বর্ণনা আছে। তখন বাগান বিলাসের রঙিন ঝুলমুলে পাতার কথা আছে। শ্রাবণ মাসে বাগান বিলাসের রঙিন পাতা থাকবে না। বেলী ফুলের গাছে বেলী ফুল থাকবে। অথচ সায়রা পরিষ্কার লিখল বেলী ফুলের সিজন না। ইংলিশ শয়তানের দেখা যদি তারা পেয়েও থাকে কে আগে পেয়েছে?

সায়রা চায়ের কাপ নামিয়ে রাখতে-রাখতে বলল, আপনাকে দেখে মনে হচ্ছে আপনি আমাকে কিছু জিজেস করতে চান। আপনার চোখে পশু-পশু ভাব আছে। পশু করতে চাইলে করতে পারেন।

কিছু জিজেস করতে চাই না।

আপনি আমার লেখা কতটুকু পড়েছেন?

সেকেন্ড চ্যান্টার শেষ করেছি।

প্রথম চ্যান্টার শেষ করার পরে আপনার মধ্যে অনেক খটকা তৈরি হয়েছিল। সেকেন্ড চ্যান্টারে হয়নি।

তেমন বড় কোনো খটকা তৈরি হয়নি। ছোটখাটো কিছু সমস্যা আছে সেগুলি তেমন গুরুত্বপূর্ণ না।

সেকেন্ড চ্যান্টার থেকে গুরুত্বপূর্ণ কোনো তথ্য পাননি।

মিসির আলি বললেন, একটা পেয়েছি তোমাদের ইংলিশ শয়তান বিরাট মিথ্যাবাদী। সে সত্ত্বেও সম্পূর্ণ মিথ্যা মিশাচ্ছে না। মিথ্যার সমেই মিথ্যা মিশাচ্ছে। তোমার মা মোটেই হিন্দু মহিলা ছিলেন না। তাঁর নাম রহিমা বেগম। তোমার বাবা সংক্ষেপ করে রমা ডাকতেন।

সায়রা শাস্ত গলায় বলল, এই তথ্য আমি আমার খাতার কোথাও লিখিনি। আপনি কোথায় পেয়েছেন।

মিসির আলি দ্বিতীয় সিগারেটটা ধরাতে-ধরাতে বললেন, আমার এক ছাত্র বৃত্তি আজিজুল হক কলেজে অধ্যাপনা করে। তাকে চিঠি লিখে দিয়েটা জানাতে বলেছিলাম। সে চিঠিতে জানিয়েছে।

সায়রা বলল, আমি কি চিঠিটা পড়তে পারিঃ?

মিসির আলি বললেন, অবশ্যই পার। তিনি চিঠি এনে দিলেন। চিঠিতে লেখা—

শ্রদ্ধেয় স্যার,

আসসালাম। আমি আপনার চিঠি পেয়ে শারপরনাই বিশ্বিত হয়েছি। আপনি যে আমার নাম মনে রেখেছেন এই অনন্দই আমার রাখার আয়গা নাই। আমার কথাটা আপনি বাড়াবাঢ়ি হিসাবে নেবেন না। আপনার সকল ছাত্রছাত্রী যে আপনাকে কোন চোখে দেখে তা আপনি ধারণা করতে পারবেন না।

যাই হোক এখন মূল প্রসঙ্গে আসি। আপনার চিঠি যেদিন পাই সেদিনই আমি সারিয়াকান্দি রওনা হই। বৃত্তি জেলায় তিনটি সারিয়াকান্দি আছে। ভাগ্যতামূলে প্রথম গ্রামটিতেই কেমিট্রির টিচার হ্যাবিনুর রহমান সাহেবের গ্রীব করবরের সকান পাই। মহিলার নাম রহিমা বেগম। তাঁর পিতা সারিয়াকান্দি ফুলের শিক্ষক ছিলেন। এখন মৃত। মেয়ের করবরের পাশেই তাঁর করব হয়েছে।

স্যার, এর বাইরেও যদি আপনি কিছু জানতে চান আমাকে জানাবেন। আমি তাঁকে স্মিক রাখছি নেব।

আপনার শরীরের যত্ন নেবেন। যদি অনুমতি পাই তাহলে ঢাকায় এসে আপনাকে কসমরূপি করে থাব।

ইতি

আপনার প্রেরণ্য

ফজলুল করিম

বৃত্তি আজিজুল হক কলেজ বৃত্তি।

সায়রা চিঠি ফিরিয়ে দিতে-দিতে বলল, আপনার অনুসন্ধানের এই প্যাটান্টি সম্পর্কে আমার ধারণা ছিল না। আমি ভেবেছিলাম আপনি আমার লেখা পড়ে চিন্তা করতে-করতে মূল সমস্যার সমাধানে যাবেন। আপনি যে আবার চিঠিপত্র লিখে অন্যথান থেকেও তথ্য সংগ্রহ করবেন তা ভাবিনি।

মিসির আলি বললেন, তোমার নিশ্চয়ই কোনো আপত্তি নেই?

সায়রা বলল, আপত্তি আছে। আপনার যা জানার আমার কাছে জানবেন। I will answer you truthfully. বাইরের কাউকে কিছু জানতে পারবেন না।

ঠিক আছে।

সায়রা উঠে দাঢ়াতে-দাঢ়াতে বলল, আমি এখন চলে যাব। আপনি কি আমার কাছ থেকে বিশেষ কিছু জানতে চান?

মিসির আলি বললেন, তোমাদের বাড়ির ইলেকট্রিসিটি বিলগুলি দেখতে চাই। তুমি যেমন গোছানো মেয়ে আমার ধারণা পুরানো সব ইলেকট্রিসিটি বিলই তোমাদের কাছে আছে।

আপনার কি সব বিল দরকার?

হ্যাঁ সবই দরকার।

আমি বিল পাঠিয়ে দেব।

সায়রা মৃত্যু থেকে বের হল। নাসরিনকে তার সঙ্গে করে নিয়ে যাবার কথা। সে নিল না। মনে হয় তুলে গেছে।

সে আরো একটা ব্যাপার তুলে গেছে— মিসির আলিকে দিদের সালাম। সে বলেছিল এ বাড়িতে তার আসার উদ্দেশ্য মিসির আলিকে সালাম করা। কোনো কারণে সায়রা অবশ্যই আপসোট। ফজলুল করিমের লেখা চিঠিটা কি কারণ হতে পারে? মিসির আমি ঠিক ধরতে পারছেন না।

দিদের দিনটা নাসরিনের বৃথা খেল না। মিসির আলি তাকে নিয়ে বেড়াতে বের হলেন। বাঢ়া একটা মেয়ে নতুন শাড়ি পরে দিদের দিনে ঘরে বসে ধাককে এটা কেমন কথা? তিনি তাকে নিয়ে চিড়িয়াখানায় গেলেন। নাসরিন আগে কখনো চিড়িয়াখানায় আসেনি, সে বিশ্বয়ে অভিভূত হয়ে গেল। সে হাতিতে চড়ল। আইসক্রীম খেল চারটা। বানরের ঝীচার সামনে থেকে তাকে নড়ানোই যায় না। মিসির আলি বললেন, মজা পাছিস না-কিবে মা? নাসরিন বলল, হ্যাঁ।

সক্ষ্যার দিকে তারা যখন ফিরতে বের হবার পেটের কাছাকাছি চলে এসেছে তখন নাসরিন ফিসফিস করে জানাল সে আরেকবার অলহত্তী দেখতে চায়। মিসির আলি হাসিমুখে তাকে জলহত্তী দেখাতে নিয়ে গেলেন।

যাতে নাসরিনকে নিয়ে বেড়াতে গেলেন হোটেলের মালিক হারুন বেপারীর বাসায়। হারুন বেপারী আনন্দে অভিভূত হয়ে গেল। সে চোখ কপালে তুলে বলল, আপনি আসছেন এটা কেমন কথা?

মিসির আলি বললেন, দিদের দিন বেড়াতে আসব না।

হারুন বেপারী বলল, অবশ্যই আসবেন। আপনি আমার বাড়িতে এসেছেন এটা যে আমার জন্য কতবড় ভাগ্যের ব্যাপার সেইটা আমি জানি। ঠিকনা পাইলেন কই?

আপনার হোটেলে পিয়েছিলাম সেখানে একটা ছেলের কাছ থেকে জোগাড় করেছি।

হারুন বেপারী খাওয়াদাওয়ার বিপুল আয়োজন করল। তখু খাওয়া-দাওয়া না যাতে তাদের সঙ্গে সেকেত শো সিনেমা দেখতে যেতে হল। খত পাচ বছর থেকে নাকি সে প্রতি দুই দিদের যাতে পরিবারের সবাইকে নিয়ে সেকেত শো সিনেমা দেখে।

মিসির আলি সিনেমা দেখার অংশ থেকে মুক্তি পেতে চেয়েছিলেন। শীଘ গলায় বলেছিলেন, দিদের দিন সিনেমা দেখাটা আপনাদের পরিবারের ব্যাপার সেখানে আমি ঠিক ...।

হারুন বেপারী কঠিন গলায় বলল, যে বলে আপনি আমার পরিবারের লোক না তার গালে যদি জুতা দিয়া দুই বাড়ি আমি না দিছি তাহলে আমার নাম হারুন বেপারী না।

ছবি দেখে মিসির আলি যথেষ্টই মজা পেলেন। ছবির নাম “জিনি সন্ত্রাসী”। সেখানে একজন ভয়ংকর সন্ত্রাসীর প্রেম হয় কোটিপতির একমাত্র কন্যা চামেলীর সঙ্গে। যথর জানতে পেরে চামেলীর বাবা শিল্পপতি ওসমান সন্ত্রাসীকে জীবিত অথবা মৃত ধরার জন্যে দশলক্ষ টাকা পুরস্কার ঘোষণা করেন। চামেলী একদিন সন্ত্রাসীকে (নাম রাজা) বাবার সামনে উপস্থিত করে বলে—দাও এখন পুরস্কারের দশলক্ষ টাকা। এই টাকা আমি দনিমু জনগণকে দান করব। এদিকে জানা যায় সন্ত্রাসীও আসলে সন্ত্রাসী না। সেও আরেক কোটিপতি এবং হাইকোর্টের প্রধান নিচারপতির একমাত্র সন্ত্রাসী। তাকে শিশ অবস্থায় ছুরি করে নিয়ে যায় এক বেদের মূল। সেই বেদের মূলের এক ঘোড়শি কন্যার সঙ্গে রাজাৰ বিশেষ ঠিকঠাক হয়। নিয়ের যাতে

জানা যায় এই বেদেনী কন্যা (তার নামও আবার কাকতালীয়ভাবে চামেলী) আসল মানুষ নয়, সে নাগিন। ইছামতো সে মানুষের বেশ ধরতে পারে আবার সাপও হয়ে যেতে পারে। নাগরাজের সঙ্গে তার বিরোধ বলেই সে লুকিয়ে বেদেনী কন্যা সেজে মনুষ্য সমাজে বাস করে।

মিসির আলির পুরো সময়টা কাটল কার সঙ্গে কার কী সম্পর্ক এটা চিন্তা করে বের করতে। কেন চামেলী আসলে নাগিন কন্যা এটা নিয়ে তিনি খুবই বাসেলায় পড়লেন। নাসরিনকে বার বার জিজেস করতে হচ্ছে, এই চামেলী কি আসলে নাগিন না-কি সে আসল মানুষ? বেদে দলের সর্দার এবং নাগরাজ কি একই ব্যক্তি না-কি আলাদা।

শেষ দৃশ্যে নাগরাজ এবং নাগিন কন্যার একই সময়ে মৃত্যু হল। দুজনই সাপ হয়ে একজন আরেকজনকে দখন করল। ভয়াবহ জটিলতা।

ছবি দেখে ফেরার পথে নাসরিন ঘোষণা করল সে তার সমগ্র জীবনে দুজন সত্যিকার ভালোমানুষ দেখেছে। দুজনকেই সে খালুজান ডাকে।

মিসির আলি বললেন, একজন যে আমি এটা বুঝতে পারছি। আরেকজন কে?

নাসরিন বলল, আরেকজন সায়ের আপামণির বাবা। উনার নাম হাবিবুর রহমান।

মিসির আলি বললেন দুজনের মধ্যে কে বেশি ভালো? ফার্স্ট কে সেকেত কে?

নাসরিন গাঢ় গলায় বলল, উনি ফার্স্ট।

মিসির আলি বাসায ফিরলেন রাত বারোটায়।

তার বাসার কাছে গালির মোড়ে সাথরার বিশাল পাজেরো গাড়ি দাঁড়িয়ে আছে। গাড়ির ড্রাইভার বিরক্ত গলায় বলল, আপনি কই হিলেন? রাত নটার সময় এসেছি এখন বাজে বারোটা।

বড়লোকদের ড্রাইভারের মেজাজ থাকে এমনিতেই চড়া। ঈদের দিন সেই চড়াভাব হয় তুঙ্গস্পর্শী। মিসির আলি বললেন, কোনো সমস্যা?

ড্রাইভার বলল, সমস্যাটমস্য জানি না। আগন্তের অন্যে খাবার পাঠিয়েছে। নিয়ে যান।

ড্রাইভার বিশাল সাইজের দুটা টিফিন কেবিয়ার বের করল।

মিসির আলি বললেন, আমরা খাওয়াওয়া করে ফেলেছি। খাবার দিতে হবে না।

ড্রাইভার বলল, খাবার প্রয়োজন হলে নর্দমায় ফেলে দেন আমি এইগুলা নিয়ে ফিরত যাব না। আপনার জন্যে ম্যাজাম একটা চিঠিও পাঠিয়েছেন।

মিসির আলি চিঠি এবং খাবার নিয়ে বাসায ফিরলেন। চিঠিতে সায়ের লিখেছে (বাংলায লেখা চিঠি)

চাচা,

এই চিঠি ক্ষমাপ্রার্থনা মূলক। আমি আজ ঈদের দিনে আপনার সঙ্গে খাদ্যাপ ব্যবহার করেছি। ঈদের সালাম করতে গিয়ে হঠাতে রাগ দেশিয়ে চলে এসেছি। সালামও করা হ্যানি।

আমার রাগের কাবণ্টা অবশ্যই আপনার কাছে পরিষ্কার। আমি চাহিলাম না আমার নিতান্তই ব্যক্তিগত বিষয়ের কোনো একটি বাইরের কেউ জানুক। আমার রাগ করাটা ঠিক হ্যানি কারণ আপনাকে আমি একটি সমস্যা সমাধানের জন্য করিশন করেছি। সেই সমস্যা সমাধানের জন্যে আপনি যায় করার সব করবেন এটাই তো খাতাবিক। তাছাড়া আমি তো আগে-ভাগে আপনাকে বলিনি যে আপনি বাইরের কাউকে ঘৃকৃত করতে পারবেন না।

চাচা আপনি যাকে ইচ্ছা যা কিছু ইচ্ছা জিজেস করতে পারেন। আপনাকে খী পাস দেয়া হল।

আপনার অন্যে কিছু খাবার পাঠালাম। কোনো রান্নাই আমার না। বাবুটি রান্না করেছে। কোনো একদিন আমি নিজে রান্না করব এবং আপনাকে সামনে বসিয়ে খাওয়াব। আমি কেমিট্রির ছাত্রী। কেমিট্রির ছাত্র ছাত্রীরা ভাল রাখুনী হয় এটা কি জানেন? কারো রান্না ভালো হয়। কারো রান্না খারাপ হয়। কেন হ্য সেটা কেমিট্রির পয়েন্ট অব ভিউ থেকে আপনাকে বুঝিয়ে বলব। আমার ধারণা আপনার ভালো লাগবে।

আমার বাবা কেমিট্রির শিক্ষক বলেই বোধ হয় তার রান্নার হাত অসাধারণ। মার মৃত্যুর পর খায়ই এমন হয়েছে যে ঘরে কাজের লোক নেই। রান্না করতে হচ্ছে তাও একদিন দু'দিন না। দিনের-পর-দিন। বাবা সবচে ভালো রাখেন অট্টরণ্টি নিয়ে কৈ মাছের ঝোল এবং করলা নিয়ে চিপ্পি মাছ।

আপনি একদিন বাবার সঙ্গে দেখা করতে চেয়েছেন। আমি ব্যবস্থা করব যেদিন আসবেন বাবার হাতের রান্না খাবেন।

চিঠিটা দীর্ঘ হয়ে গেল। কেন দীর্ঘ হল তখনে আপনার হয়তো বা সামান্য মন খারাপ হবে। আমার এ্যাজমার টান উঠেছে। কিছুক্ষণ আগে নেবুলাইজার ব্যবহার করেছি তাতে লাভ হয়নি। শ্বাস কষ্ট হচ্ছে। যখন শ্বাস কষ্ট হয় তখন যদি পিয়া কোনো কাজে নিজেকে ব্যস্ত রাখি তাহলে কষ্টটা কম হয়। আপনার কাছে চিঠি লেখার ব্যাপারটা যতক্ষণ ততক্ষণ শ্বাস কষ্ট টের পাইছ না।

চাচা আপনি ভালো থাকবেন। ও আম্বা আপনাকে একটি বিশেষ ধ্যাক্স চিঠির তরঙ্গতেই দিতে চেয়েছিলাম তুলে গেছি। এখন দিয়ে দেই আপনি যে কাজের মেয়েটাকে লেখাপড়া শিখিয়েছেন এটা আমার ভাল লেগেছে। মেয়েটি অতি ভাল। তাকে রাখা হয়েছিল বাবার সেবার জন্যে বাবাও মেয়েটিকে অত্যন্ত শ্রেষ্ঠ করেন। কিন্তু আমাদের কারোরই মনে হয় নি এই মেয়েটিকে লেখা পড়া শেখানো যায়। আপনার মনে হয়েছে। এই সব আপাত তৃপ্ত কর্মকাণ্ড দিয়েই কিন্তু একজন মানুষ অন্য একজন মানুষের কাছ থেকে আলাদা হয়ে যায়।

বিনীত  
সায়রা বানু



ফটল্যাঙ্কের এবারভিন বিশ্ববিদ্যালয়ের সাইকোলজির ফুল প্রফেসর সরদার আমির হোসেন মিসির আলিকে একটি চিঠি কুরিয়ার সার্ভিসে পাঠিয়েছেন। চিঠিটা এরকম।

শ্রদ্ধেয় স্যার,

আমার সালাম নিন। আপনার চিঠির জবাব দিতে কিন্তু দেরি করে ফেললাম। তার জন্যে তরঙ্গতেই ক্ষমা প্রার্থনা করছি। মনোবিদ্যার একটি কনফারেন্স চলছিল। আমি ছিলাম প্রোফেসর কো-অর্ডিনেটরদের একজন।

স্যার আপনার চিঠি পড়ে মন সামান্য খারাপ হয়েছে। আপনি আবারও কোনো রহস্য সমাধানে নেমেছেন বলে মনে হয়েছে। আপনি আপনার ক্ষমতার কোনো ব্যবহারই করলেন না। ক্ষমতা নষ্ট করলেন তৃতীয় শ্রেণীর সব রহস্য সমাধান করতে পিয়ে। রহস্য সমাধান করবে সরকারের পোয়েন্ট বিভাগ। আপনি না। আপনি আপনার মূল কাজটা করবেন। আমরা যারা আপনার ছাত্র তারা সবাই আপনার কথা ভেবে দুঃখ পাই। মানসিক চিকিৎসা ক্ষমতা ইশ্বর প্রদত্ত। এই ক্ষমতার ছাস্যকর ব্যবহার অপরাধের মধ্যে পড়ে।

স্যার আমার কঠিন কথাগুলি ক্ষমা করবেন। এখন আপনি যা জানতে চান্তে আনাচ্ছি।

সায়রা বানু আমাদের এই বিশ্ববিদ্যালয় পেকেই বসায়ন শাল্লে পি-এইচ. ডি. ডিগি নিয়েছে। তার বিসিসের বিষয় ছিল—কল্যাণ সার্বে। আমি পৌজ নিয়ে জেনেছি সে ছাত্রী হিসেবে অত্যন্ত মেধাবী ছিল। ডিগি পাসির পরপরই তাকে এবারভিন বিশ্ববিদ্যালয়ে লেকচারারশীপের অফিস দেয়া হয়েছিল। সে সেই অফার গ্রহণ করেনি।

আপনি এই মেয়েটির মানসিক অবস্থা কেমন ছিল জানতে চেয়েছেন। আমি তার সুপার ভাইজার ড. জন গ্রিনের সঙ্গে কথা বলেছি। ড. জন গ্রিন

জানিয়েছেন তাঁর এই জাতীয় মধ্যে তিনি কখনো মানসিক কোনো সমস্যা দেখেননি।

সায়রা বানু ক্যাপ্সাসে থাকত না। সে ক্যাপ্সাসের বাইরে একটা ছোট অ্যাপার্টমেন্টে একা থাকত। পড়াশোনার শেষের দিকে সে তার বাবাকে নিয়ে আসে। তার বাবার নাম হাবিবুর রহমান। তিনিও এক সময় রসায়ন শাস্ত্রে অধ্যাপনা করতেন। তারা যে অ্যাপার্টমেন্ট হাউসে থাকত তার বাড়িওয়ালী মিসেস টোনের সঙ্গেও আমি কথা বলেছি। ইউরোপ আমেরিকার বৃক্ষ বাড়িওয়ালীদের কোনো কথাই উক্তাহুর সঙ্গে ধরা ঠিক না। এরা কর্মসূচী জীবনযাপন করে এবং তাদের টেনেটদের সম্পর্কে নানাবিধ গল্পগাথা তৈরি করতে পছন্দ করে। এ বিষয়ে আমার নিজেরই তিক অভিজ্ঞতা আছে।

যাই হোক বৃক্ষ মিসেস টোন আমাকে জানিয়েছেন সায়রা বানু এবং তার বাবা দুজনের কেউই রাতে ঘুমাত না। সাবাবাত তন্তন করে গান করত। হাবিবুর রহমান ধর্মভীকৃৎ মানুষ ছিলেন। আমার ধারণা তিনি কোরান পাঠ করতেন। বৃক্ষ এটাকেই ‘গান’ বলছে। এরা দুজন রাতে ঘুমাত না কথাটাও হাস্যকর। এই ধরনের বৃক্ষেরা সক্ষ্যাত্তেই মদটদ খেয়ে শুমিয়ে পড়ে। অন্যরা জেগে আছে না ঘুমাছে তা তাদের জানার কথা না। যে মেয়ে রসায়নশাস্ত্রের মতো একটি জটিল বিষয়ে Ph.D খিসিস তৈরি করতে গিয়ে সারাদিন অমানুষিক পরিশ্রম করছে সে সাবাবাত জেগে থাকবে কীভাবে।

সায়রা বানু সম্পর্কে আপনাকে আবেকষ্টি তথ্য দিতে পারি। এই তথ্য আপনার কাজে লাগতে পারে। নাট্যকলা বিষয়ে এই মেয়ের প্রবল আগ্রহ ছিল। সে পি-এইচ.ডি. করার ফাঁকে-ফাঁকে অভিনয়ের উপর দুটি কোর্স করেছে। বিশ্ববিদ্যালয়ের ছামা ক্লাব শেক্সপিয়ারের টেক্সট নাটকটি মুক্তায়ন করেছিল। টেক্সটের মূল চরিত্র মিরাভাৰ ভূমিকা তার করার কথা ছিল। দীর্ঘদিন সে মিরাভাৰ চরিত্রের জন্যে রিহার্সেল করেছে। শেষ মুহূর্তে শারীরিক অসুস্থতার জন্যে নাটকটি করতে পারেনি। তবে বৃটিশ ফিল্ম মেকার সিনেটিন জুনিয়ারের পূর্ণ দৈর্ঘ্য ছবি The Omen এ তাৱতীয় মেয়ের একটি হোট ভূমিকায় সে অভিনয় করেছে। ছবিটি আমি দেখিনি। আমি ছবিটির একটি ডিভিডি কপি আপনার জন্যে পাঠালাম। আমি জানি এই ডিভিডি দেখাব জন্যে প্রয়োজনীয় ডিভিডি প্রেয়াৰ আপনার নেই। একটি ডিভিডি প্রেয়াৰও পাঠালাম। প্রাক্তন ছাত্রের এই উপহার আপনি গহণ কৰবেন এই আশা অবশ্যই করতে পারি।

আপনি বিশেষভাবে জানতে চেয়েছিলেন সায়রা বানু কোনো মানসিক রোগের ডাক্তারের চিকিৎসাধীন ছিল কি না। এই বিষয়ে আমি কোনো তথ্য

বের করতে পারিনি। মানসিক রোগের ডাক্তাররা রোগীদের কোনো তথ্যই বাইরে গ্রহণ করেন না। তার অন্যে কোর্টের নির্দেশ প্রয়োজন হয়।

সার আপনি যদি আবো কিছু জানতে চান আমি আমার ই-মেইল নাম্বার দিছি। চিঠি চালাচালিয়ে চেয়ে ই-মেইল এ যোগাযোগ সহজ হবে।

বিনীত  
সরদার আমির হোসেন



কেমন আছ সায়রা?

চাচা আমি ভালো আছি।

বুল ভালো আছ সে-রকম মনে হচ্ছে না। কিছুক্ষণের মধ্যে দুবার  
ইনহেলাৰ নিলে।

আমাৰ মন ভালো না। যখন আমাৰ মন খারাপ থাকে তখন খাসেৰ  
সমস্যা হয়।

মন খারাপ কেন?

আমাৰ হাসবেন্দেৰ শৰীৰ হঠাৎ বেশি খারাপ কৰেছে। কাল রাতে তাকে  
হাসপাতালে ভৰ্তি কৰতে চেয়েছিলাম। সে বাজি হয়নি। সে বলেছে জীবনেৰ  
শেষ কিছুদিন সে তাৰ নিজেৰ বাড়িতে কাটাতে চায়।

উনি কি নিশ্চিত যে তাৰ জীবনেৰ শেষ সময় এসে গেছে?

উনি নিশ্চিত না হলোও আমি নিশ্চিত।

এত নিশ্চিত কীভাৱে হজ্জ? ইবলিশ শয়তান এসে তোমাকে বলেছে যে  
তিনি মাৰা যাবেন?

আমাৰে বলেনি। বাবাকে এসে বলেছে।

সায়রা চা খাবে?

না।

চা খাও। তোমাৰ সঙ্গে আমিও খাব। এসো কিছুক্ষণ মন খুলে গল্প  
কৰি। আমাৰ ধাৰণা তোমাৰ সঙ্গে আমাৰ আৱ দেখা হবে না।

দেখা হবে না কেন?

দেখা হবে না কাৰণ দেখা হবাৰ কেনো প্ৰয়োজন নেই। আমি ইবলিশ  
শয়তান ঘটিত যে-সমস্যা তাৰ সমাধান কৰেছি। সমাধান জানাৰ পৰি তুমি  
যে আমাৰ কাছে আসবে তা মনে হয় না।

সমাধান কৰে ফেলেছেন?

হ্যাঁ কৰেছি।

আপনি কি আমাৰ দেখা পুৱোটা পড়েছেন?

আমি ধাৰ্জ চ্যান্টাৰ পৰ্যন্ত পড়েছি।

আৱো দুটা চ্যান্টাৰ আছে সেই দুই চ্যান্টাৰ পড়বেন না?  
না।

না কেন?

তুমি লেখাটো মূলত লিখেছ আমাকে কনফিউজ কৰাৰ জন্যে। আমি  
গতই পড়ছি ততই কনফিউজ হচ্ছি। ইবলিশ যেমন কৰে সত্ত্বেৰ সঙ্গে  
মিথ্যা মিশায় তুমি নিজেই তা কৰেছ। অতি উন্নতপূৰ্ণ কিছু তথ্য গোপন  
কৰেছ আবাৰ অতি তুচ্ছ তথ্য খুবই উন্নতেৰ সঙ্গে বৰ্ণনা কৰেছ।

সায়রা বানু কিছুক্ষণ চুপ কৰে দেকে শীঘ্ৰ আৱে বলল, আপনাৰ  
সমাধানটা কী বলুন।

মিসিৰ আলি বললেন, সমাধান তুমি নিজেও কৰেছ। অনেক আগেই  
কৰেছ। তাই না?

হ্যাঁ।

তাহলে আমাৰ কাছে এসেছ কেন?

কনফাৰমেশনেৰ জন্যে। আপনাৰ যতটা আছা আপনাৰ বৃক্ষিক উপৰ  
আছে আমাৰ ততটা নেই।

মিসিৰ আলি উঠে দাঢ়াতে-দাঢ়াতে বললেন, চা নিয়ে আসি। চা খেতে  
খেতে কথা বলি।

সায়রা বলল, আগে কথা শেষ হোক তাৰপৰ চা খাবেন।

মিসিৰ আলি বসে পড়লেন। সায়রা বলল, চা এখন খেতে চাই না  
কেন আপনাকে বলি। চা খেলোই আপনি সিগাৰেট ধৰাবেন। এমনিতেই  
আমাৰ শ্বাস কষ্ট। সিগাৰেটেৰ ধোয়ায় শ্বাস কষ্টটা বাঢ়বে। এখন বলুন  
আপনাৰ সমাধান।

মিসিৰ আলি বললেন, তুমি তোমাৰ গলাৰ অৱ পুৰণ্যদেৰ মতো কৰতে  
পাৰ তাই না?

সায়রা বানু চমকাল না। সহজ গলায় বলল, হ্যা।

মিসির আলি বললেন, তোমার বোন যখন আলাদা ঘরে থাকা শুরু করল তুমি তখন জানালার বাইরে থেকে পুরুষের মতো গলা করে কথা বলতে। ইবলিশ শয়তান সেজে কথা বলা।

সায়রা বলল, হ্যা। ও আলাদা থাকতে গেল তখন আমার খুব রাগ লাগল। আমি তাকে ভয় দেখিয়েছিলাম যাতে সে আবার আমার সঙ্গে থাকতে শুরু করে।

ইবলিশ শয়তান সেজে তুমি তোমার বাবার সঙ্গেও কথা বলেছ? হ্যা বলেছি।

শুনাকে ভয় দেখাতে চেয়েছ?

হ্যা। বাবাকে ভয় দেখানো অসুবিধি ছিল।

তুমি তোমার মায়ের মৃত্যু সম্পর্কে যে-বর্ণনা দিয়েছ সে বর্ণনাটা ভুল। তুমি লিখেছ ছাদের ঠিক যে-জায়গা থেকে পড়ে গিয়ে ইথেনের মৃত্যু হয়েছে তোমার মা'র মৃত্যুও সেখান থেকে পড়েই হয়েছে। অথচ তোমার মার মৃত্যু এ বাড়িতে হয়নি।

সায়রা বলল, এ বাড়িতে হয়নি এটা ঠিক তবে তার মৃত্যু ছাদ থেকে পরেই হয়েছিল।

মিসির আলি বললেন, তোমাদের বাড়ির পুরানো ইলেক্ট্রিসিটি বিলগুলি থেটে আমি একটা মজার তথ্য পেয়েছি। দেখলাম পাঁচ মাস তোমরা এই বাড়িতে ছিলে না।

সায়রা বলল, এই তথ্যটা মজার কেন?

এই তথ্যটা মজার কারণ তখন শুশ্রা আসে এই পাঁচ মাস তোমরা কোথায় ছিলে। হঠাৎ উধাও হয়ে গেলে কেন?

সায়রা বলল, আপনি ইঙ্গিত করার চেষ্টা করছেন যে আমরা ইথেনের বাঢ়া ডেলিভারীর জন্যে বাইরে গিয়েছি। কিন্তু আমি তো খাতায় লিখেছি ইথেনের পোস্টম্যার্টেম করা হয়। তার পেটে কোনো বাঢ়া পাওয়া যায়নি।

মিসির আলি বললেন, এমন কি হতে পারে না যে এই পাঁচ মাস তোমরা গোপনে কোথাও ছিলে। ইথেনের বাঢ়াটা হয়েছে। বাঢ়াটাকে কোথাও দস্তক দিয়ে তোমরা চলে এসেছ।

সায়রা বলল, চাচা আপনি চা খেতে চেয়েছিলেন চা খান। মেয়েটা কোথায় শুকে বলুন চা দিতে।

মিসির আলি বললেন, মেয়েটিকে আমি ইচ্ছা করেই আজ বাসায় রাখিনি। আমি চাছিলাম না আমাদের কথাবার্তার সময় সে থাকুক। আমার এক বক্ষ আছে নাম হার্সন বেপারী। নামনিমকে পাঠিয়েছি এই বাড়িতে। আজ সাবাদিন সে এই বাড়িতে থাকবে। চা আমাকেই বানাতে হবে। সায়রা তোমার জন্যে কি বানাব?

হ্যা।

মিসির আলি চা এনে দেখেন সায়রা কান্দছে। নিঃশব্দ কান্দা। তিনি সায়রার দিকে চায়ের কাপ এগিয়ে দিলেন। সায়রা নিঃশব্দে চায়ে চমুক দিল। কীণ গলায় বলল, আপনি ইচ্ছা করলে সিগারেট ধরাতে পারেন।

মিসির আলি সিগারেট ধরালেন।

সায়রা বলল, কথা শেষ করুন।

মিসির আলি বললেন, ইথেনের মৃত্যুর পর বমনা থানায় একজন মহিলা এবং একজন পুরুষের টেলিফোন কলটা চুনই রহস্যজনক। আমি তোমাদের এই বাড়িটি দেখতে গিয়েছি। গাছগাছালিতে চাকা বাড়ি। এই বাড়ির ছাদে কী হচ্ছে না হচ্ছে তা দূরের অ্যাপার্টমেন্ট হাউস থেকে দেখে কিছুই নোৰাৰ উপায় নেই। অথচ এর মধ্যে একজন দেখে ফেলল ধিয়া রঙের পাঞ্চাবি। অফকারে কোনো রঙ দেখা যায় না। কাজেই যে-বলেছে ধিয়া রঙের পাঞ্চাবি তাকে দেখতে হয়েছে খুব কাছে থেকে। কিন্তু সে জানে যে হত্যাকাণ্ডি করেছে তার গায়ে ছিল ধিয়া রঙের পাঞ্চাবি। এই হত্যাবহ দিনে তোমার বাবার গায়ে কি ধিয়া রঙের পাঞ্চাবি ছিল?

হ্যা।

মিসির আলি সিগারেটে লস্থা টান দিয়ে বললেন, টেলিফোন দুটা আমার ধারধা তুমি করেছ প্রথমে মেয়ের গলায় তারপরপরই পুরুষের গলায়।

আমি টেলিফোন করব কেন?

দুটা কারণে করবে। যাতে তোমার বাবা তোমাকে সন্দেহ না করেন। যাতে তোমার বাবার ধারধা হয় কাজটা ইবলিশ শয়তান করেছে।

তোমার বাবার রূপ ধরে সে ছাদে গেছে। তোমার বোনকে ধাকা দিয়ে ফেলেছে।

সায়রা বলল, আপনার ধারণা ইথেনকে আমি ধাকা দিয়ে ফেলেছি।  
মিসির আলি বললেন, আমি এই বিষয়ে পুরোপুরি নিশ্চিত।

সায়রা বলল, হত্যাকারীর মোটিভ থাকে। আমার মোটিভ কী?

মিসির আলি বললেন, পুরো ঘটনা অন্যভাবে আমি যদি সাজাই তাহলে  
তোমার একটা মোটিভ বের হয়ে আসে। সাজাব?

সাজান। তার আগে আমার একটা প্রশ্ন, আপনার ধারণা আমি একজন  
ভয়ঙ্কর হত্যাকারী। মোটামুটি ইবলিশ শয়তানের কাছাকাছি। তাই যদি হয়  
আমি আপনার কাছে সাহায্যের জন্য আসব কেন? আপনাকে তাহলে আমার  
প্রয়োজন কেন?

মিসির আলি বললেন, আমাকে তোমার কেন প্রয়োজন সেটা পরে বলি?  
আগে পুরো ঘটনা অন্যভাবে সাজাই?

হ্যাঁ সাজান।

তুমি লিখেছ ইথেনের মৃত্যু যেভাবে হয়েছে তোমার মা'র মৃত্যুও  
সেভাবে হয়েছে। তাহলে ধরে নেই তুমি নিজেই তোমার মা'কে ধাকা দিয়ে  
ফেলেছ। কেন ফেলেছ আমি জানি না। এই অংশটি আমার কাছে পরিষ্কার  
না। আমার ধারণা এই মৃত্যু বিষয়ে তোমার বাবার মনে কিছু ঘটকা ছিল।  
ঘটকা দূর করার জন্যে ইবলিশ শয়তানের উপস্থিতি তুমি কাজে লাগালে।  
সায়রা তুমি কি আরেক কাপ চা খাবো?

না।

তুমি চাইলে আমি আলোচনা বন্ধ রাখতে পারি।

আপনার যা বলার বলুন আমি উনচি।

মিসির আলি বললেন, ইথেনের পেটে সন্তান আসার অংশটিকেও আমি  
সম্পূর্ণ অন্যভাবে সাজাব। যেভাবে সাজাব তাতে জিপ-স পাঞ্জল আপে-খাপে  
মেলে। সন্তানটি আসলে এসেছিল তোমার পেটে। সন্তানটি তুমি নষ্ট  
করোনি। যে পাঁচ মাস তোমরা বাইবে ছিলে সেই পাঁচ মাসে সন্তানটি  
পৃথিবীতে আসে এবং তাকে কোথাও দখল দেয়া হয়। ইথেন পুরো বিষয়টি  
জানে। তাকে চুপ করিয়ে দেয়া তোমার জন্যে প্রয়োজন হয়ে পড়ে। ইথেন  
নামের মেয়েটা পেটে কথা রাখা টাইপ মেয়ে না। তাকে বিশ্বাস করা যায়  
না। ঠিক বলছি?

হ্যাঁ ঠিক বলছেন।

তোমার লেখা তিনটা চ্যাপ্টার আমি পড়ে ফেলেছি। এই তিন চ্যাপ্টারে  
তুমি তোমার স্বামীর কথা কিছুই লেখোনি। আমি তাঁর সম্পর্কে সামান্যই  
জানি। তবু এইটুকু জানি যে তিনি অসুস্থ। তাঁর সম্পর্কে আমরা কম জানি  
কারণ তুমি জানাতে চাছ না। তাঁর অসুস্থটা কী?

ভাঙ্গার ধরতে পারছে না। দেশের ভাঙ্গাররা দেখেছে। বাইরের  
ভাঙ্গাররাও দেখেছে। তরঙ্গে ক্যানসার ভাবা হয়েছিল। এখন ভাবা হচ্ছে  
না। যতই দিন শাঢ়ে সে দুর্বল হয়ে পড়ছে। কোনো কিছু খেতে পারে না।  
হজার করতে পারে না।

মিসির আলি বললেন, মাথার চুল উঠে যাচ্ছে।

সায়রা সামান্য চমকাল। তবে সহজ গলায় বলল, হ্যা।

মিসির আলি বললেন, আসেনিক পয়েজনিং বলে একটা বিষয় আছে।  
খাবারের সঙ্গে যদি অতি সামান্য পরিমাণ হেভি মেটাল যেমন আসেনিক,  
এন্টিমনি কিংবা লেড দেয়া হয় তাহলে শরীরের কলকজা এমনভাবে নষ্ট  
হবে যে ভাঙ্গাররা তার কারণ ধরতে পারবে না। হেভি মেটাল জড় হবে  
চুলের গোড়ায়। চুল পড়তে তরুণ করবে। হেভি মেটালের সাহায্যে মানুষ ঘুন  
করার সহজ বৃক্ষির জন্যে একজন রুসায়নবিদ দরকার। বুকতে পারছ?

পারছি।

এই মানুষটাকে সরিয়ে দেবার চিন্তা তোমার মাথায় এসেছে কারণ  
তোমার মনে ভয় চুকে গেছে যে এই মানুষটা তোমার অতীত ইতিহাস  
জেনে ফেলবে। তুমি তোমার সন্তানকে প্রটেক্ট করতে চেয়েছ। ভালো কথা  
তোমার এই সন্তানের বাবা কি তোমার প্রাইভেট চিচার রকিব সাহেব?

হ্যা।

উনি কোথায়?

জানি না কোথায়। তাঁর সঙ্গে আমার কোনো যোগাযোগ নেই।

মিসির আলি বললেন, এখন আমি বলি তুমি আমার কাছে কেন  
এসেছ?

সায়রা বলল, বলুন।

সিরিয়েল কিলাররা অহক্ষেরী হয়। তাদের ধারণা জন্যে যায় কারোরই  
সাথ্য নেই তাদের অপরাধ ধরার। তারা বৃক্ষিতে খেলা খেলতে পছন্দ করে।  
অন্যকে বৃক্ষিতে হারাতে পছন্দ করে। তুমি আমার কাছে বৃক্ষিতে খেলা

খেলতে এসেছে। এটা হাড়াও তুমি তোমার মেয়ের জন্যে একটি ভালো  
আশ্রয়ও চাহিলে। তোমার কাছে মনে হয়েছিল আমি একটা ভালো আশ্রয়।  
নাসরিন কি তোমার মেয়ে নাহ

হ্যাঁ।

ইথেন যে চিঠি তার মেয়েকে লিখেছিল বলে তুমি উল্লেখ করেছ সেই  
চিঠি আসলে তোমার লেখা। তুমি তোমার মেয়েকে লিখেছ। ইথেন  
আর্টসের ছাত্রী। ফরমালডিহাইড কী তা সে জানে না। তুমি জানো।  
তোমার ব্যাপারটা আমি ধরতে পারি এই চিঠি পড়ে। তোমার খাতায় এই  
চিঠিটা যদি না থাকত তাহলে আমি মনে হয় না তোমাকে ধরতে পারতাম।

সায়রা কানছে। মিসির আলি কঠিন গলায় বললেন, শেক্সপিয়ারের  
টেপ্সেন্ট থেকে করেকটা লাইন বলি। শাইনগলি নিশ্চয়ই তোমার পরিচিত।  
তুমি শেক্সপিয়ারের এই নাটকে অভিনয় করতে চেয়েছিলে—

And my ending is despair  
Unless I be relieved by prayer,  
As you from crimes would pardoned be,

সায়রা তোম মুছতে মুছতে বলল,

But release me from my bands  
With the help of your good hands.

মিসির আলি বললেন, পুলিশকে সনকিছু খুলে বললে কেমন হয় সায়রা?  
সায়রা বলল, আপনি বলতে বললে আমি অবশ্যই বলব।

মিসির আলি বললেন, তুমি কী করবে বা করবে না সেটা তোমার  
ব্যাপার। আমি কাউকে উপদেশ দেই না। ভালো কথা তুমি একবার  
বলেছিলে তোমার বাবার হাতের রান্না খাওয়াবে। মনে আছে? তনার সঙ্গে  
আমার দেখা করার শখ আছে। একজন পুণ্যবান মানুষ কী করেন জানো?  
তিনি যখন কাউকে হাত দিয়ে স্পর্শ করেন তখন তাঁর অক্ষকার নিজের  
ভেতর নিয়ে নেন।

সায়রা বলল, চাচা আপনি কি আমাকে একটু হাত দিয়ে ঝুঁয়ে দেবেন।

মিসির আলি বললেন, না। কিন্তু তার পয়েন্ট হ্যাত বাড়িয়ে দিলেন।